

OKUTUNA OTJITANDI TJOVAKAZENDU NOVARUMENDU MOMUHINGO WOKUPANGINA OTJIWANA



Gender Research & Advocacy Project
LEGAL ASSISTANCE CENTRE
Windhoek, Namibia, 2008



Okunene Okuhepa

O Legal Assistance Centre maivanga okutja ndoondoo no kunene okuhepa kovandu imba kohambwarakana yawo kembo indi:

Ounane wOtjiungura: Rachel Coomer Omunane wOtjiungura Tjongondononeno yOvitjtua vyo Vakazendu nOvarumendu nOmahandjauriro Watjo.

Omutatjevere wOtjiungura: Dianne Hubbard, Omuworonganise wOtjiungura Tjongondononeno yOvitjtua vyo Vakazendu nOvarumendu nOmahandjauriro Watjo.

Ovanahambwarakana: Julie Holt, omurongerisiwa mo vyoveta okuza kOnganda yOmahongero wOveta indji o Yale.

Omuungure wembo indi rOtjiingirisa: Petra Tegethoff

Oviraise: Nicky Marais

Ovanduruke: John Meinert Printers

Ombatero yOtjimariva: Omberoo yOmukuramenepo wEhi rOvafransose



©Legal Assistance Centre, 2008

4 Korner Street, Windhoek
P.O. Box 604, Windhoek, Namibia
Tel: 264-061-223356
Fax:264-061-234953
E-mail: info@lac.org.na
Website: www.lac.org.na

Omatjangwa yembo indi mayeyenene okuvazewa mosaneno yo Adobe Acrobat mondanda yo LAC mo Interneta.

ISBN 978-99945-61-31-5

Contents

EMBO EPATURURE	1
OTJITANDI TJOVAKAZENDU NOVARUMENDU OTJIKENA NONGWAYE TJERI OUZEU?	3
OTJITANDI METUNDU	5
ORUTJERO	10
ONDEKASANENO YOVAKUPASANE	14
OZONGARO ZOMWATJE NOMUNENE	18
OMAHANGAURIRO YOVAKURUNDU	22
OTJIKARIHA	24
OMAROVERO	26
OMAPANGININO WOVIWANA KUTJA VIKARE NONGURAMENO OHUNGA NOTJITANDI TJOVAKAZENDU NOVARUMENDU	28



EMBO EPATURURE

Kotjiripura netuwo mu mweura ovanu mbumavehungire kumwe. Wahiti muro no kondjisa kutja eraka roye rituurunge orurokoho nduri metuwo indi posi kapena omundu ngumekuzuu mena rorurokoho nduri muro.

Ihi oo tjiperendero tjombata ndjiripo nai ohunga notjitiandi tjovakazendu novarumendu mo Namibia. Pena orurokoho orwingi ohunga nepu indi, auhe uhungira posi tjitjizuvaka otjikwaye? Auhe una otjiņa okuserekarera ohunga notjitiandi tjovakazendu novarumendu, auhe una ouripura we kutja tjititua itjike posi otjitiandi katjipupara. Ihi matjihongo kutja omauzeu wa katjotjiri nomuze vyawo kauyatezewa nokuṭunwa pupayenene.

Mo 2008, Otjiungura Tjongondnoneno yOvitjtua vyo Vakazendu nOvarumendu nOmahandjauriro Wavyo tjakara nozombongarero otuwondja motukondua atuhe omurongo na tutatu tua Namibia mongondjero yokuteza tjiva vyomize vyotjitiandi tjovakazendu novarumendu. Ondando yozombongarero ozohonge inḁa yari okutanana orurokoho oruworoparise indui nu wina orupukise ohunga notjitiandi tjovakazendu novarumendu kokutja nani owatjiri wotjiņa ihi mausesurwa tjazumba oviwana avivaterwa okupaha omikambo omitjurure mbimavizikamene kondjiviro yoviņenge imbi motjiwana otjini. Mowatjiri ovarumendu novakazendu vasere okukondja pamwe okuyeta ondanaukiro yakatjotjiri nongarerere mo Namibia.

O Namibia rina ozoveta tjiva zomasa nḁetara motjitiandi tjovakazendu novarumendu. Posi ozo ozombwa motjiņyo uriri ndoovazu ngunda ovanu kave yahara ongamburiro muzo nu kavezeyetua momaunguriro. Ondjiviro pondondo yoviwana nu tjingetjo onḁero yondanaukiro pondondo yotjiwana otjiņa ohepero tjinene kutja omarwisiro wotjitiandi tjovakazendu novarumendu tjirire onḁeno. Nokuungura kuna oviwana o Legal Assistance Centre yakondja okuzikamisa ozoveta nḁena omwinyo nokutanaura inḁa nḁatjangwa motjiņa tjitjina omuheo koviwana.

Embo indi oraņe?

Embo indi ratjangerwa ouņepo wotjiwana mbwari pozombongarero ozohonge nḁasekirisiwa iyOrupa rOtjiungura tjongondnoneno yOvitjtua vyo Vakazendu nOvarumendu nOmahandjauriro Wavyo mo 2008. Oro ouhatoi wondjivisiro ku kwahungirirwa nozondunge nḁaza mozombongarero inḁa. Tjingetjo wina ratanderwa ouņepo wotjiwana mbuhayenenene okukara pozombongarero inḁa posi mbuna ombango okurihonga komurungu ohunga notjitiandi tjovakazendu novarumendu nokutja matjiyenene okutjururwa vi. **Matutja ndoondoo oviwana tjivyetupe oumune wavyo nondjivisiro kangamwa ndjivenayo kutja nokuza nokuresa embo indi vyakara nongee ndoneno momatjururiro wotjitiandi tjovakazendu novarumendu.**

Ongwaye tjiwasere okuresa embo indi? Omundu kourike we mayenene okutjitavi okurwisa otjitiandi tjovakazendu novarumendu

“Oupupu okurihungirira kutja ‘Posi ami owani eta rimwe uriri motjitekero’. Posi mehi onguza tjimuna o Namibia, ovanu vetjiwa nawa kutja eta ohepero pupetapi nu vepezuva kutja omata tjiyarire omengi ehi indi ririra ehape nawa nariyandja kangamwa omaundjiri ku muhuka.”

Lucy Y Steinitz and Diane Ashton, ovatjange vomatjangwa wena
Unravelling Taboos, ngeri morutuu orutja 230

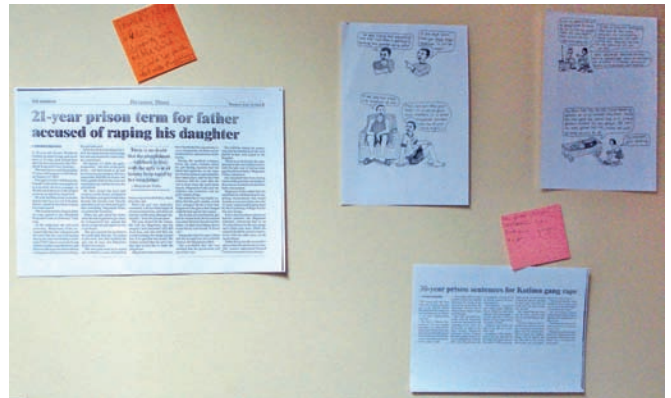
Okutjurura ondondo yotjitiandi tjovakazendu novarumendu mapeya atjimunika otjitiņa tjitjihina maa tjititua. Posi ondando ndjimaiyenene okuyenenekwa. Omatiro opopezu nonganda naeņe oveni, omapanga yetu monyama, ovanatje vetu, omapanga novaungure va pamwe naeņe. Uta okuhingirira kotjitiandi tjovakazendu novarumendu kuna ingwi ngumuungura pamwe , tjihungirira kuna ouņepo wombongo yoye. Okuuta okuhingirira kotjiņa ihi oo mukambo omutenga okuuta okutara mutjo- nandarire kutja ombango kaisere okuyenda kokuhingira uriri nokuhina okutjita. Okuresa embo indi oo mukambo omutenga wokuyenda kondanaukiro.

Omwano ozombongarero mbuzakaondjisiwa

Ondando yozombongarero ozohonge inda yari okuhingirira kondondo yotjitandi tjobakazendu novarumendu motjiwaṅa atjihe tjitja karyangerwa okuvatera ovanarupa mozombongarero inda okupaha amazengururoo poo ovitjitua mbimaviṅunu tjiva yomauzeu inga. Pombongarero aihe ovimbumba vyaningirwa okutoorora epu rimwe poo yevari momapu omengi porutuu okuhingirira ko:

- (1) Otjitandi monganda;
- (2) Orutjero;
- (3) Ozongaro pokati komwatje nomunene we;
- (4) Ohangauti yomukurundu;
- (5) Omaungurisiro omavi wotjikariha; no
- (6) Marovero.

Okuvatera ovanarupa okutoorora epu ndina otjiṅa notjiwaṅa tjavo, amatjangwa wozongoramambo noviraisiro vyaungurisiwa okuraisa tjiva vyovisanekero vyomauzeu. Ovanarupa vayenena okutara kovisanekero imbi nokuhaṅa kutja oviṅa imbi vitjitua motjiwaṅa tjavo. Tjiva vyo viraisiro mbyaungurisiwa viri membo indi. Epu arihe membo indi rina omapuriro wokuhingirirwa okumuvatera okuungurisa ondjivisiro indji motjiwaṅa tjeṅu oveni. Tjimovanga moyenene okuripura ohunga nomapu inga kove omwini poo moyenene okuyeungurisa okutoka ovandu varwe okuhingirira kuwo.



Otjipaturure tjembo indi

Muro muna ondjivisiro nounongo wovivara:

Omapu hapo omanahepero okutjiwa

Omapuriro omahingirirwa: mapu oviwaṅa mbiyasere okuripurira ko nokuhingirira ko

Ozondunge zotjitjitua

Oveta tjiemaiheye

Ozorapota ohunga novimbumba vyo tjiwaṅa vyoharive

OTJITANDI TJOVAKAZENDU NOVARUMENDU OTJIKWAYE NONGWAYE TJITJIRI OUZEU?

Oukazendu nourumendu mauhee omwano ovarumendu novakazendu mbuveritjinda mombazu. Itji tjihaṅika okuza kotjiwana tjiṁwe ngaa kutjarwe notjiṅa tji tjiyenena okurunduruka kangamwa oruveze. Tjikweya korukatuko embo indi roukazendu nourumendu rina omuheo warwe. Ourume noukaze uheya ombangu mokuungurwa kwawo tjiṁuna umwe tjena otjiṅepo tjourume nu warwe tjena otjiṅepo tjoukaze. Ozombangu inḁa ozongarerere. Ourumendu noukazendu uraisa otjiungura nomerizirira ovarumendu novakazendu nguvenawo. Ozombangu inḁa kazongarerere.

Otjitandi tjo vakazendu novarumendu otjitandi tjitjina otjiṅa nomwano ovarumendu novakazendu mbeveundjirwa okuritjinda. Mapeya arire kutja omukazendu watonwa mena rokutja katerekere omariro wongurova moruveze, poo omurumendu wasere okuraisa kutja omurumendu tjiri noundandi we. Otjitandi tjo vakazendu novarumendu matjiyenene okuhungamisiwa ovanatje, ovanu ovanene poo ovakurundu. Omwatje omuzandu mayenene okutonwa tjiṁariri mena rokutja ovarumendu kavesere okukara nomitima omitterazu. Omukazendu omukurundu mayenene okutonwa tjehatjeverere ovanatje vovanatje mena rokutja otja kovitjitia nongaro yomuhoko ovakazendu ovakurundu vasere okutjita nao.

Otjitandi tjo vakazendu novarumendu otjina tjitjitia mo Namibia. Petataimbwa kutja omukazendu auhe umwe movakazendu vetano uri mongarero yapamwe oimuṭuke. “Oviundikwa” tjiṁuna omarovero wina oviṅa mbitjitia mo Namibia nandarire kutja ondjivisiro yavyo onḁe okwiimuna mena rokutja ovanu outiṭi uriri mbeyenena okwiitavera kutja ozongamburiri inḁa okuzeri. Omarovero mayeyenene okutjama kotjitandi tjo vakazendu novarumendu mena rokutja omurumendu poo omukazendu mayenene okutanda okurova omukwao okumuṭizira movitoma vye otja tjiṁavanga kutja meritjinde otja kounge we wokutja omurumendu poo omukazendu wasere okuritjinda nu otja kounge motjiwana.

Ovivarero viraisa otjivarero tjo vandu mbetunwa iyomaṭukiro, posi kaviraisa omwano otjitandi mbutjituṅa kouṅepo womaṭunḁu, otjiwana novandu mehi arihe. Ovanatjembahungamwa iyotjitandi maveyenene okukara nouzeu momwinyo na momeritjindiro tjiṁanga poo kombunda mehupo rawo, nu maveyenene okuuta okukambura kutja otjitandi otjiṅa otjiyakurwa. Ovararanda, ouṅepo weṭunḁu nouṅepo wotjiwana maveyenene okuhupa momburuma yonḁukiro. Omaungurisiro woruveze roporise tjinene, omapangero nokuhina okuvaza kovyungura kuṭuna ko tjiwana atjihe mouparanga watjo poo kehi arihe. Ovatjite votjitandi wina veṭunwa iyotjitandi tjiṁvetjita mena rokutja potuingi vepandjara ondengero yeṭunḁu rawo nondengero muwo oveni.

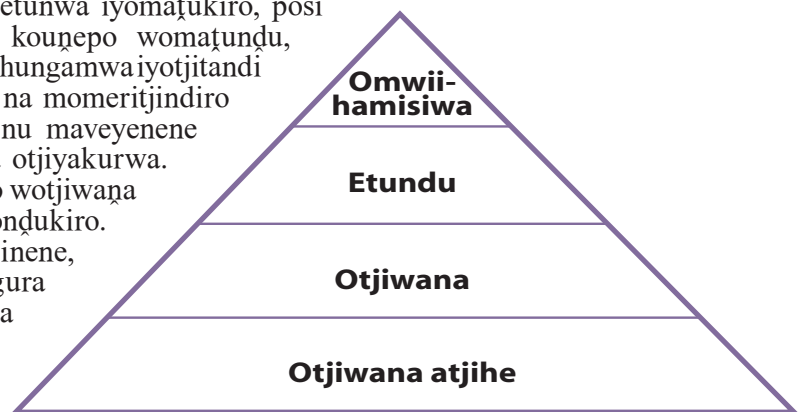
Ovanu tjiva vemuna kutja otjitandi tjo vakazendu novarumendu orupa rombazu yawo. Nandarire kutja mapeya arire owatjiri, ondjivisiro ndjawangwa pozombongarero motukondua atuhe o 13 tua Namibia yaraisa kutja ozongaro tjiṅgezo zotjitandi tjo vakazendu novarumendu zemunika mozombazu ozengi za Namibia. Ihi matjihee kutja otjitandi tjo vakazendu novarumendu potuingi katjiṅa tjombazu nungwari otjiṅa tjomundu kourike novange we okuhonaparera po warwe. Ombazu katjiṅa tjitjahanda poṅa pemwe nu irunduruka otja koruveze. Ovanu tjiṁvateza omwano ombazu yawo mbuyari ape ozombura esere ndakapita, mavemunu kutja pena ozombangu ozengi pokati koruveze nduakapita noruveze

Oukaze nOurume

Ombangu mombunguriri pokati komurumendu nomukazendu tjiṁuna otjiṅepo tjomurumendu notjiṅepo tjomukazendu. Ozombangu inḁa ozongarerere.

Ourumendu nOukazendu

Omwano ovarumendu novakazendu mbuveritjinda mombazu. Ihi tjiṁanguka okuza motjiwana tjiṁwe na tjarwe nu tjiyenena okurunduruka kangamwa oruveze.



Otjitandi nandarire tjiṁwe tjiṭuṭa komwiihamisiwa, eṭunḁu, otjiwana notjiwana atjihe.

rwa ndinondi. Mena rokutja morukapita veze patjirwe otjina tjoharive iho kapena okuheya kutja tjasere okutjitua moruveze rwa nambano. Ihi matjihee kutja ovandu kavesere okuyandja ondjo kombazu mena rondondo otjitandi tjovakazendu novarumendu motjiwaṅa tjawo putjiri. Ombazu maiyenene okurunduruka nu irunduruka.

Ovarumendu nawina ovakazendu maveyenene okurira ovaihamisiwa votjitandi tjovakazendu novarumendu. Posi ovivarero maviraisa kutja ovakazendu tjinene ombumapeya averire ovaihamisiwa votjitandi ihi kombanda yovarumendu. Perinao mena romapu omengi:

- Ovarumendu hapo vena omasa morutu povakazendu. Ihi matjitjiti kutja irire oupupu komurumendu okuṅuna omukazendu korutu pendje nomukazendu okuṅuna omurumendu korutu.
- Mozombazu ozengi mo Namibia, otjiungura tjomukazendu mongaro novitjitua vyo muhoko okurira omukarere womurumendu. Omukazendu tjeatjitire otjina omurumendu tjimavanga, peyakurwa kutja omurumendu wasere okumutona.

Omapuriro woku hungirwa

- Hapo ovandu avehe motjiwaṅa tjoye vena omazuvira yemwe ohunga nombazu yotjiwaṅa? Ovarumendu novakazendu motjiwaṅa tjoye hapo vena ourizemburuka mbwapanguka ohunga nomwano omusemba wokuungura oviṅa?
- Hapo ovandu motjiwaṅa tjoye veyandja ondjo kombazu kotjitandi tjovakazendu novarumendu? Moripura kutja indji ombitirapo ombwa?
- Moyenene okuzuvisa vi ovandu kutja ombazu kandjiri ombitirapo yotjitandi?



VYOVETA YOMARWISIRO WOTJITANDI MONGANDA



OVINENGE
ONDOMBA

Gender Research & Advocacy Project
LEGAL ASSISTANCE CENTRE
Windhoek, Namibia, 2008

Otjitandi mOnganda Otjikwaye?

Otjitandi monganda otjitandi tjitjahungamisiwa okaḡepo keḡundu poo auhe ngukara pamwe puna omutjite wotjitandi. Ovanatje tjiva hungamisiwa otjitandi tjitjuukwa otjo "hangauti yomwatje".

Omakarero pamwe ponganda otjikwaye?

- Orukupo
- Okutura pamwe
- Omundu nepanga
- Ovandu vevari ovanene vomwatje
- Ovanene novanatje
- Oḡepo weḡundu mbuna orupe neḡundu rimwe indo tjimuna erumbi poo omwangu tjesutira ovanatje ve imba verumbi re poo omwangu we osikore

Ovisasanekero vyo tjitandi monganda

1. Ohangauti korutu, tjimuna okutonwa, okuvelua omise nokunyosiwa.
2. Ohangauti morukatuko, tjimuna orutjero poo okuḡijikizira omundu korukatuko.
3. Ohangauti mombwiko, tjimuna okupata omundu oviḡa mbimavanga poo otjimariva tjimahepa poo tjimaundjireko (tjimuna ovikurya poo ondjambi yao oveni).
4. Omakunino wemuma, kukuri okutirisa omundu nokumutanda poo nongaro yarwe ndjasana ingo.
5. Ongurunguse, ndjiri okukara kongotue yomundu oruḡe aruhe poo okuhungira kunaye momwano mbwehina okuvanga.
6. Okutomba omuvanda womundu, tjeri okuhita mondjuwo poo monganda ye nokuhina ousemba we ndoovazu koturire punaye.
7. Okuhemba nokutemangura, ndjiri ongaro ndjitita kutja omundu ahakara nawa momwinyo poo mate ohogḡi. Mongaro indji mamuyenene okukara ozondjambu nḡehina ondjandero poo eruru
8. Okutanda okutjita tjimwe tjoviḡa imbi otjitandi monganda.

Wina ohangauti yokorutu noyo rukatuko nokuyamburura omundu momurungu wovanatje otjitandi monganda.

Moyenene okutjiti tjiwa hakaene notjitandi monganda?

- (1) Moyenene okutjita omaningiro kotjombanguriro keraa rondjeverero.
- (2) Moyene okutjita otjiposa koporise.
- (3) Moyenene okuningira oporise okupa omutjite wotjitandi erakisa esenina.

Moyenene okuyenda koporise nu momwinyo tjingewo okutjita omaningiro kotjombanguriro keraa rondjeverero.

Hina kuzuva kutja "otjitandi monganda" otjikwaye. Mbanangwarasi motjitandi aruhe muna omakunino korutu romundu warwe posi peheya indi muna oviḡa tjimuna ohangauti mombwiko namo mwinyo.



Eheya maritara komvano avihe ovandu mbi veungurisa okuhimisa nokuhonaparera ovakwao. Tjimoripura natjo momwano imbo moyenene okumuna kutja pena omihingo peke peke vyotjitandi, navi vyavyo katjivituna korutu.



Eraa rondjeverero otjikwaye?

Eraa rondjeverero eraa rotjombanguriro ndimaritja omutjite wotjitandi ngazake kongaro ye yotjitandi, ngakare kokure novandu mbahungamisiwa otjitandi ihi nu nandarire ngazape ponganda yetundu indo.

Utjitavi omaningiro keraa rondjeverero indi?

1. Tuende kOtjombanguriro tja Mangestrata. Kona kuhepa ohahende no muungure wotjombanguriro itji mekuvatera okutjanga otutuu.
2. Moso okutuaerera ozohatoi kangamwa ndamuna otjitandi nouhatoi warwe mbuunawo tjimuna ouhatoi wozonganga.
3. Omangestrata maitara momaningiro woḡe. Ndoovazu pena ouhatoi mbwayenene apeyandjwa eraa rondjeverero ropokati koruḡe. Omangestrata mapeya aivanga ondjivisiro yarwe ngunda ahiyeya kondiero imwe poo yarwe.
4. Omutjite wotjitandi tjaraisirwa eraa rondjeverero roye indi, eye maso kuripura kutja meriyakura poo kena kuriitavera.
5. Ndoovazu omutjite wotjitandi weriitavere, mapekara omaraisiro komurungu wo Mangestrata omapupurukwe. Omaraisiro inga owo kongotwe yomivero. Ovandu aveyevari maveyenene okuse-rekarera omunda wawo. Omangestrata tjazumba otjimaripura kutja ngaiyandje eraa rondjeverero ekarerere poo indee.
6. Omutjite wotjitandi tjakura, okutja opuwo eraa indi razikama nokuhina omaraisiro.
7. Otjombanguriro matjihindi otjherengururwa tjeraa rondjeverero indi kondanda yoporise yomatutiro woḡe.



Kondjivisiro yarwe paha Okambo ko
Legal Assistance Centre ohunga nOveta
yOmarwisiro wOtjitandi mOnganda.



Ombatero yotjimariva yaza
kOmeroo yOmumramenepo
wehi rOvafansose

O Legal Assistance Centre
P.O. Box 604, Windhoek, Namibia
Tel. 061-223356



OTJITANDI MONGANDA

“Okukondja okuritjevera morupanda otjovakazendu kapena ombatero mena rokutja nandarire ponganda katuna ondjeverero.”

Omunarupa mombongarero ohonge mEzorowe

Otjitandi monganda otjina otjiumanise mena rokutja onganda neṭundu otutuasere okurira otuveze

ovandu pu maveyenene okumuna kutja venondjeverero nu puvehina okuṭunwa. Tjimwe tjtjiposa otjtjiukwa ohunga notjitandi monganda tjtjavaza otutu tuozombuze mo Namibia, yari indu omurumendu tjazepa oserekaze ye naterekere orutu rwayo metuwo romaterekero ronganda yawo. Onganda nduri oruveze omukazendu nduaamunu kutja omena ondjeverero eye opa wiririrwa momwano mbuhina eyeye komutima naṭu.

Ngoororo oraere omundu kangamwa kutja pakayenda tjike. Otjitandi monganda ozombosazakuruwo.



Imbi ovimbaharere. Otjitandi monganda tjtjuna kovanatje vetu notjiwana tjetu. Tuasere okuungura pamwe okutjiyandeka!

Ovengi vovanarupa mozombongarero ozohonge vatja ovakazendu potuingi vetira okuraisa kutja muna otjitandi monganda. Omunarupa mombongarero ohonge ya Kavisume wayandja otjisasanekero ihi: *Omurumendu weya ponganda tjakutuka natono omukazendu we mokutja utereka ovikurya ovivi. Oserekaze ye maitanda okukemuhorora koporise posi eye kena kunatja mena rokutja matjiwa kutja nandarire kutja we kemuhorora mananununa otjiposa omayuva kombunda ya nao.* Omunarupa wahandjaura kutja ovakazendu porumwe vetira okuzapo povarumendu vawo. Ovakazendu potuingi vehupa movarumendu vawo nu otjivetira kutja otjiwana matjtjavi omukazendu tjazapo ponganda. Posi owatjiri okoo kutja otjitandi monganda otjivi kutja matjtjirua ponganda poo morupanda, noporise ya Namibia yahupikwa okutara kotjitandi tjosaneno indji nokuhina etako. Ovakazendu kavesere okutira okuyenda koporise tjimave ṭukwa.

ONDIVUNDU

Pombongarero ohonge mOndivundu tuapura ovanarupa omapuriro yetatu:

1. Hapo otjotja otjitandi monganda pokati ko 1-10 tjakurama pi motjiwana tjoye?
2. Ouzeu imbwi otjovanga okuṭuna vi? Ondando yoye onge?
3. Moyenene okutjita tjike okuyenenisa ondando indji?

Ovanarupa vatja pokati ko 1-10 ouzeu wotjitandi monganda wakurama po hambombari. Mapehee kutja indi epu enandengu opuwo notjitandi tjikarapo aruhe. Ovanarupa vahungirira kouzeu imbwi. Vamuna kutja otjitandi monganda tjtjtua iyo tjikariha, esupa poo oukoze, oruvakiro nokutja ovarumendu vekambura kutja ovakazendu vasere okutjita kangamwa tjima veveraere. Ovandu tjiva vekambura kutja omurumendu unousemba okutona omukazendu tjihina okuungura ovyungura vye nawa. Otjtjisasanekero omukazendu tje hahakahanene okupa omurumendu ovikurya tjavaza ponganda mayenene okutonwa.

Okuṭuna omauzeu inga, otjimbumba tjtatuapo ondando indji:

Okunyomona ondengero nomaunguriro kumwe mokukara pamwe.

Ovitjtua vitano mbimavyurisa ondando indji vyaraisiwa kutja:

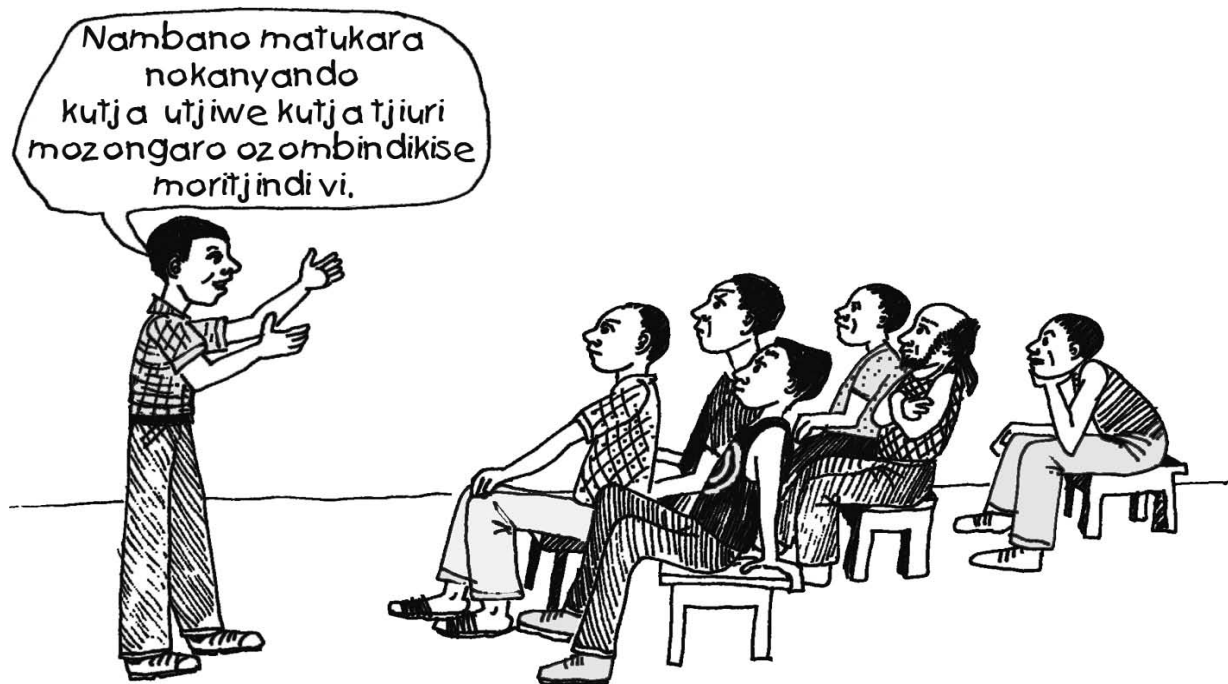
1. Okuhonga otjiwana ondengero mongarero ya pamwe.
2. Okuhonga ovandu kutja omaungurisiro omavi wotjikariha maye yenene okukwata otjitandi.
3. Ovanene vombazu novotjiwana okukara norupa mokuhonga otjiwana.
4. Okuhonga ovandu kutja ongamburiro otjina otjinahepero mongarero ya pamwe.
5. Okuhorora ovinenge vyotjitandi monganda koporise.

Omapuriro okuhingirirwa

1. Ouzeu wotjitiandi monganda motjiwaṅa tjoye uumuna kutja wakurama potjivarero tjiṅe movivarero pokati ko 1-10?
2. Otjovanga okurundurura vi ongaro indji? Una ongee ndando?
3. Moyenene okutjita tjike okuyenenisa ondando yoye indji?

Ozondunge zovitjitia

- Hapo otjiwaṅa tjoye tjirangaranga kozongaro zotjitiandi monganda? Sembamisa otjihungiriro tjepu indi nu ripurira komazengururiro nguma yeyenene okuvatera ovaihamisiwa iyotjitiandi monganda.
- Ovandu hapo vepezuva nawa kutja otjitiandi monganda kamaṭunino wokorutu porwe nungwari pena ozondjito zarwe noho nderi kombanda yokuṭunwa korutu? Perenda oviperendero mbi mavihandjaura omyano vyarwe vyotjitiandi monganda. Kahepero oviperendero imbi okurira vyovaperende vakatjoruhonga-moyenene okuperenda omwini.
- Otjitiandi monganda katjiṅa otjiyakurwa kutja omoupanga poo omorukupo. Hapo ovahonge motjiwaṅa tjoye veyenena okuhungira kuna imba mberi moupanga poo morukupo ohunga nonḁekasaneno mongarero ya pamwe? Ndoovazu kavetjiti nao, ningira omuhonge woye okuzuvarisa ohunga nepu indi.
- Hapo ovandu vetjiwa okutjita omaningiriro keraa rondjeverero? Ningira ondanda yoye yoporise, Orupa rOndjeverero yOmukazendu nOmwatje poo Otjombanguriro tja Mangestrata kutja tjiyenene okukara nehungi kuna otjimbumba tjetjiwaṅa ohunga nomaningiriro weraa rondjeverero.



Okupandera poumune wokutja pasere poo perinao

BERNAFEY

Otjimbumba tjaningirwa okutuako ovyungura peke peke vyo varumendu novakazendu motjiwaṅa tjatjo. Imbi ovisasanekero vyo kumuna kutja omukazendu nomurumendu vasere okutjita mena rourumendu poo oukazendu nandarire kutja okuza kombutiro kaveperwe otjiṅa iho.

Ovarumendu

- Okutunga ozondjuwo
- Okutia otjimariva
- Okurisa ovinamwinyo
- Okutjevera onganda
- Okuhinga etemba

Ovakazendu

- Okuṭiza ovanatje
- Okutereka
- Okuyatata
- Okukoha nokukangura
- Okukomba ondjuwo

Omapuriro okuhungirirwa

- Hapo motjiwaṅa tjoye muna ovyungura vyovarumendu novyo vakazendu peke peke?
- Onawa motjiwaṅa tjoye okukara novyungura vyo varumendu novyovakazendu peke peke?
- Hapo mapetjitua tjike omurumendu poo omukazendu tjehaungurire otjiungura tjasere okuungura?

Ozondunge zotjijtjua: Omwano wokwiisapo oumune wokutja pasere poo perinao

- Oure wotjivike ningira ovarumendu okutereka nokukomba ondjuwo. Otjiveke tjingetjo, ningira ovakazendu okuungura ovyungura vyovarumendu ponganda. Tjiuautu okuungura otjiungura omundu warwe tjeungura otjeri oupupu okumuna ouzeu mbwetjinda motjiungura iho.
- Unguree ovyungura pamwe. Omurumendu mayenene okuvatera oserekaze okuṭiza ovanatje, noserekaze maiyenene okuvatera omurumendu okutunga poo okuṭuna mbimahivepwa okuṭunwa mondjuwo. Okuungura pamwe mapehee okuvatersana ouzeu.





EZOROUÉ

Otjimbumba tjaningirwa okunana orutuu rovikaŋena oviwa viwa vyo murumendu noviwa viwa vyo mukazendu. Ovarumendu vasere okuraisa omukazendu kazendu kuwo nu tjin-getjo ovakazendu vasere okuraisa nguri omurumendu katjotjiri kuwo.

Posi pemunika ayo mowatjiri ovandu ovengi vepaha ongarero pamwe mena rotjiŋa tjimwe poo tjarwe pendje norusuvero, ongamburiro no ndengero. Omakarero pamwe omapahe wotjiŋa mayehee kutja omundu uwme uranda warwe, nu omurandwa urira otjiŋa tjomumurande. Omakarero pamwe ngasana ingo umba mena rokutja otjitandi tjinene tjiyenena okukara pupehina orusuvero, ongamburiro nondengero.

Omurumendu tjiri

- Matjiwa kutja uvanga tjike nokutja watanda tjike
- Unorusuvero mokambura mo
- Upuratena
- Unondjiririsa
- Uvatera
- Unozondjise ozosupi
- Unondjora ombwa
- Omuhirona
- Unorutu oruwa
- Kena otjirweyo

Omukazendu tjiri

- Mokambura mo
- Unovyungura momake
- Omuŋakame
- Omuwa mourekoto
- Omutarazu nu unorusuvero
- Kena ovineya
- Moŋandereko
- Kanyima
- Wasuvera ovandu
- Unorusuvero aruhe, umeŋa meŋa
- Omupuratene omuwa

Omapuriro okuhungirirwa

- Omurumendu katjotjiri eyengwi ngunaiye?
- Omukazendu katjotjiri eyengwi ngunaiye?
- Momunu kutja omakarero pamwe mena rotjiŋa yeura?
- Momunu kutja omakarero pamwe mena rotjiŋa mayekwata otjitandi?
- Otjikwaye tjiimatjiyeyene okutjitua okuhonga ovarumendu novakazendu umba womakarero pamwe mena rotjiŋa?

Ozondunge zovitjitua

- Ungurisa okanyando okuraisa kutja okuyakura oviyandjewa okuza kovarumendu ovanene makutjiti kutja ovanatje ovakoza ovaŋiti verire ovapupu.
- Honga omitanda okukara noupanga ouveruke. Momahongero inga vehonga wina onŋekasaneno yomurumendu nomukazendu, ondengasaneno, okutjiwa okuhungira kumwe nonŋengu yomundu. Kondja kutja ovarumendu novakazendu vezuve kutja oupanga ouveruke kausere okuŋatera kotjimariva poo kotjiŋa.

VYOVETA YOMARWISIRO WORUTJERO



OVINENGE
ONDOMBA

Gender Research & Advocacy Project
LEGAL ASSISTANCE CENTRE
Windhoek, Namibia, 2008

Orutjero otjikwaye?

Orutjero orondu omundu tjatjiti "ongaro yorukatuko" kehi "yozongaro zoxipikizire".

Aveyevari omurumendu nomukazendu maveyenene okutjerewa.

"otjijtjitia tjourukatuko" mayenene okurira:

- Omahitisiro worutu rourumendu morutu roukazendu, motjinyo poo mongotue yomundu warwe.
- Omahitisiro wotjijepo kangamwa tjourutu romundu poo rotjijtjipuka morutu roukazendu poo mongotue.
- Omahitisiro wa kangamwa otjijia morutu roukazendu poo mongotue.
- Omaungirisiro weraka okutjuna kovijepo vourumendu poo oukazendu okupendura omangaxingaxi womundu rive ingo.
- Omwano warwe auhe kangamwa wokuyandja omangaxingaxi kotjijepo tjourumendu poo tjoukazendu.



"Ozongaro zoxipikizire" mazehee kutja omundu mapikiziva poo matandua naimbi:

- Otjitandi tjomasa wokučuna kuye poo okumutanda.
- Okutanda okumwiihamisa momwano warwe.
- Okuhina okumuyandjera okuhuka ongaro meri.
- Okuhina okuzuva ongaro meri poo okuritjurura ongaro indjo mena rounkundipare mbwatjitia iyomavinu/ovipurikise/ aarara/aena ouremane morutu.
- Omundu ngumeripe kutja eye omundu warwe poo ngumatjiti ayo tjimatjijtjitia karukatuko.
- Ovandu kombanda yaumwe mbu maveungurisiwa okukuna omburuma momundu kutja meriwise kehi yorukatuko.
- Omundu umwe uri kehi yozombura 14 ni ingo warwe omunene puye nozombura ndatu (3).

PEP

Mapeya ohepa okutarewa Ondui yEhinga nu mapeya opewa omuti imbwi o PEP. Omuti imbwi mauyenene okuvatera okutjurura okutoora Ondui yEhinga. O PEP otjari tjihina okuyenana okusuta.

Orutjero morukupo

Orukupo karutjurura orutjero. Omurumendu ngwakupa tjajipikiza omukazendu we poo omukazendu ngwakupa tjajipikiza omurumendu we, orutjero. Orutjero orutjero aruhe omundu tjatja kako poo tjajipikizirwa morukatuko.



Orutjero orutjero ...
nandarire morukupo!

Oviņa mbiwaso okutjita tjiwatjerewa

Tiza ouhatoi:

- Orikoho.
- Ohukike ozombanda zarwe.
- Okohorora poņa pupatjirwa orutjero.
- Mangera kangamwa ouhatoi mombapira. Otua mondjatu yonairona kako.

Tuende koporise poo Orupa rOndjeverero yOmukazendu nOmwatje

Moso okurapota orutjero koporise kutja omundu ngwe kutjere makamburwe. Oporise maitjiti kutja ukahakaene nonganga. Ondjivisiro ndjimoyandja kaina kuvaza komatui yarwe. Nandarire otjiposa ihi matjihaama kongotue yomivero.

Tuende konganga poo onasareta

Kamune onganga poo onesa tjimanga otja tjimosora. Onganga maiyenene okukupa omiti okutjurura Ondui yEhinga nomitjise mbiza morukatuko nawina omiti vyokutja ohačumbapara mena rorutjero.



Tjiwačupambapara mena rorutjero

Ndoovazu wačumbapara mena rorutjero, moyenene okuriiparekisa kotjiveta. Katarewe tjimanga kutja watoora oučumba ndoovazu omayuva yoye yaombo, nu raera onganga yoye tjimovanga okwiiparekewa.

Kondjivisiro yarwe paha okambo ko Legal Assistance Centre ohunga nOveta yOmarwisiro wOrutjero.



Ombatero yotjimariva yaza kOmeroo yOmumramenepo wehi rOvafansose

O Legal Assistance Centre
P.O. Box 604, Windhoek, Namibia
Tel. 061-223356



ORUTJERO



Pahakwa kutja ozoperesenende o 40 zotutjero mo Namibia zetjitua iyomundu ngumatjiwa omutjerwa. Ihi matjihee kutja omutjere (nguri omundu ngwatjiti ouvi imbwi) mapeya arire omuhoko, okanepo kotjiwana poo omuungure wapamwe. Tjiva vovanarupa mombongarero ohonge varaisa kutja orutjero pokati kovatjivasane rukarapo mena rokutja omutjere kena kuzuva tjimakuzu “okako okako”. Ovandu tjiva vatja omukazendu kanaa roro okwiitavera korukatuko nu ngunda aapanda otja tjapanda omurumendu atjitire owini akayenda komurungu norukatuko. Imbwi kawatjiri. Omukazendu wasere okuyenena okutja “kako” rumwe uriri nu tjatja nao omurumednu wasere okuzako. Pena omaindjambo peke peke ohunga noviposa vyurutjero. Kehl imba mapekongore tjiva yomaindjambo inga nomaziriro kuyo.

Omaindjambo	Eziriro
Omukazendu tjazara ohorokweva osupi mapehee kutja marorere ovarumendu morukatuko kunaye.	Omukazendu ngwazara ohorokweva osupi kena kupaha okutjerewa. Kapena omundu ngu maa paha okutjerewa. Ndoovazu oumune imbwi owatjiri okutja mapehee kutja ovarumendu tjevhezare ohema maverorerere ovanatje ovakazona korukatuko kunawo.
Omurumendu tjimavanga orukatuko wasere okukara naro.	Omurumendu tjimahepa orukatuko kapena kuheya kutja wasere okukara naro. Ovarumendu tjiva, tjimuna ovahonge vombongo yo Katorika, kanaa veroro orukatuko oure womwinyo wao. Omurumendu tjeakarere norukatuko oruveze ndumeruvanga kapena otjina tjimatjitu poo kapena okuzepa kutja ouruvi we poo ovinapo vye vyourumendu.
Ovarumendu kaveyenene okuhanda omanganinga wao.	Ovarumendu omanganinga yao veyena okuhanda uriri.
Ovanatje ovakazona vasere okutira omuzu nu vasere okurizara otjatjivasere.	Omukazendu kasere okutira kutja ngazare tjike nokutja tjehasere okuzara otjikwaye.
Omurumendu wasere okuundjira okukara norukatuko kuna omukazendu tjazu nokumurandera onuwa outarareke.	Orukatuko karusere okuvarwa otjimarandasaneno. Peri nawa omukazendu tjimavanga orukatuko kuna omurumendu tjivazu nokukerinana nokukanwa onuwa wawo outarareke. Posi indu tjeina okuvanga orukatuko omurumendu kasere okukara norukatuko kunaye kotjomasa. Tjipakara nao okutja orutjero.

Ozomberero zozombura o 30 kOrutjero Otjiwangungu rwa Katima

WERNER MENGES

Ovarumendu vevari omitanda mbamunikire ondjo komarondora wokutjera otjiwangungu mOtjombanguriro tjOrukondua rwa Katema Muriro otjiveke ihi, erero vaperwe auhe omberero yozombura o 30 motjovakamburwa.

Ombanguriro ya Makala Muyamenwa (21) na George Lunyango (21) yautire komurungu wo Mangestrata William Kasitomo mOtjombanguriro tjOrukondua rwa Katema Muriro Omandaha aveyevari vovakumininwa amavepaṭana ondjo korutjero povikando vitano.

Kombunda yaindu tjipehari umwe wawo aveyevari vayandjere ouhatoi wokuritjurura ovarondore tjivazire nokuyandja ouhatoi motjiposa, o Mangestrata Oritjatatu yevepere omberero kokutjera ovikando vitatu.

Ombanguriro yawo yayandere erero no Mangestrata aipe oo Muyamenwa na Lunyango auhe ozombura omurongo kondjo aihe yokutjera mozondjo ndatu zokutjera.

O Mangestrata Kasitomo komurungu wayandjere eraa rokutja ozomberero inḁa ngazekongorerasane puma pehee kutja mowatjiri oo Muyamenwa na Lunyango auhe wamwine ozombura o 30 motjovakamburwa.

Muyamenwa, Lunyango nomuhakerwa warwe outjatatu, Mubone Given Chikziza, varondorwa

kokutjera otjiwangungu omwatje omukazona wozombura o 17 po komboni yokeremeri ya Katema Muriro tjiyari 14 ku Tjikukutu mo 2005.

Chikiziza waṭa ngunda ombanguriro ye vovakuminiwa ovakwao aihiyauta.

Otja komunamutjemo motjiposa ihi eye wapita mondjuwo onguova indjo tjiyari 14 ku Tjikukutu mo 2005 okuyenda kokaruwo pendje.

Okuyaruka mondjuwo eye otjawirirwa iyovarumendu aveetatu imba mbemuhandera pehi navepasana ovikando okumutjera, eye watja nao.

Watja eye ovahakerwa imba wayenena okuvemuna nuwina okuzemburuka omaraka wao.

Posi ovahakerwa aveyetatu imba varaera oporise kombunda yokukamburwa kutja omunamutjemo waitavera orukatuko.

Auhe wawo wina waraisa kutja kena pari norupa morukatuko posi wavatera omukumininwa okutjita nao.

Posi imbwi kambwari ouhatoi womunamutjemo nu wina Omangestrata katjiyamuna nao.

Omapuriro wokuhungirirwa

- Ungurisa amatjangwa inga kombanda okuhungirira kokutja momunu kutja ovatjite vondjito ombi indji vamuna omberero ndjapwire.
- Moyenene okuhorora omutjere?
- Moyene okuhorora omuraranganda woye tjatjere?
- Moyene okuhorora omuraranganda woye tjatjere epanga?
- Moyene okuhorora omuraranganda tjatjere omwatje woye omukazona?
- Moyene okuhorora omwatje woye omuzandu tjatjere?

Ozondunge zotjijitua

- Tjita oukahu kutja ovandu motjiwaṅa tjoye omaumune ngumayekongorere kehi imba veyezuva nawa:
 - “Okako iheya Okako”. Omukazendu wasere okuyenena okutja “kako” nomurumendu wasere okutjiwa kutja waso okuzako.
 - Pendje nousemba we wokutja “Kako”, omukazendu wasere okuyenena okumuna kutja mayenene okutja “li” korukatuko tjimavanga.
 - Ovakazendu maveso okuyenena okutja “li” poo “Kako” korukatuko tjimavezeri, novarumendu vasere okupezuva navemunu ovakazendu kutja tjiri otjimavehee.
- Tjita kutja ovakazendu vekare nokanyando kuna ovakazendu varwe okurihonga okutuapo tjimaveheye ohunga.

OSHIKUKU

Pombongarero ohonge mo Shikuku, eṭe tuapura ovanarupa omapuriro yetatu:

1. Pokati ko 1-10 momunu kokutja ouzeu worutjero motjiwaṅa tjoye uri pondondo iṅe?
2. Ouzeu imbwi otjovanga okuṭṭuna vi? Ondando yoye inge?
3. Otjotoora omikee kambo okuyenenisa ondando yoye?

Ovanarupa vatja pokati ko 1-10 ouzeu worutjero uri po 8. Ihi matjihee kutja imbwi ouzeu onunene nu umunika aruhe motjiwaṅa. Orutjero ruṭuna kovature avehe motjirongo.

Otjimbumba tjateza omize vyorutjero motjiwaṅa tjatjo otjouhepe wovyungura, otjikariha, ovipurukise, okuhina onḁekasaneno pokati kovarumendu novakazendu novakazendu novarumendu okurarakana onunene. Orutjero mapeya arutjitua mena rokutja omutjere mavanga okuraisa kutja okatjinamasa pomukwao. Omutjere wina mayenene okutjiwa kutja tjatjiti nao omutjerwa kena kuhorora orutjero indui. Omena rokutja kamuna omahongero ngayenena kutja omundu ngwatjerwa ngatjitevi. Omapu yarwe ovandu kuve hahorere oviposa vyorutjero omo kutira otjitandi tjarwe komurungu poo omena rokutja “mavevanga okutjiṭizira motjari”.

Otjimbumba ihi tjamuna kutja ondando yatjo ondenga marire okutjita ongahukiro kutja ovandu vena ondjivisiro kutja vaso okutjita vi tjiatjerwa.

Ovo vayandja ondunge yovitjitua vitano mbi-maviyenene okuyenenekisa ondando indji:

1. Okuungurisa ozonganda zozombuze okuyandja ondjivisiro.
2. Okukara nounyando ouhonge.
3. Okukondja kutja ovanane vombazu, oporise novahongwa vekare norupa.
4. Okupaha omuhonge wotjiwana okuvasisa indjivisiro indji koviwaṅa.
5. Okuhonga ovandu ohunga nomausemba wovakazendu.

Ovanarupa vakondja kutja kombunda yotjihungiriro pekare otjina tjiatjititua. Vaningira ovaungure vomberoo yo Legal Assistance Centre mOngwediva okuvelapaka okahungi pombongarero yotjiwana tjalara oviveke kaatjondumba kombunda ohunga notjitandi pokati kovakazendu novarumendu.

Gender Violence

New Start Centre, Oshikuku

22nd August 2008

Immanuel Iita & Tonderai Bhatasata

Legal Assistance Centre

Ongwediva Regional office

Omapuriro wokuhungirirwa

- Hapo ovakazendu maveyenene okutja kako korukatuko?
- Hapo ovakazendu maveyenene okutja mavevanga orukatuko?
- Ovarumendu hapo vezuva kutja “Kako iheya Kako”?
- Hapo ovakazendu motjiwaṅa tjoye vehongwa okutja “kako” ovarumendu tjima ve ve hehemene nandarire ku tjiri mavetja “ii”? Hungiriree kokutja otjiṅa ihi otjivi vi.
- Hungiriree kokutja hapo ovakazendu motjiwaṅa tjeṅu mapeya avepiti porutjandja kutja mavevanga orukatuko nokuhina okutomba ozombazu zao?

Mapeya watjere “ii” kuye nu mapeya watjere “ii” kovarumendu varwe, Posi hapo tjinaiye no kutja ongurova indjo wari aye mutizire oruvyo komuryu?



VYOVETA YONDEKASA- NENO YOVAKUPASANE

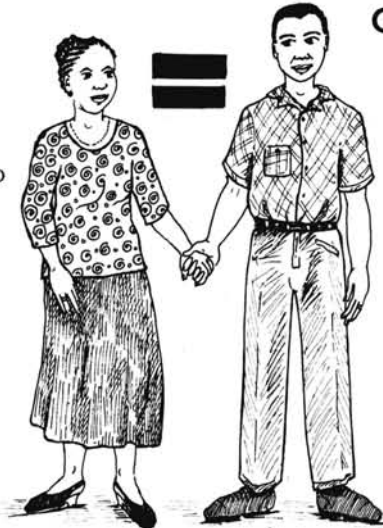


OVINENGE
ONDOMBA

Gender Research & Advocacy Project
LEGAL ASSISTANCE CENTRE
Windhoek, Namibia, 2008

Oveta yOndekaneneno yOvakupasane Otjikwaye?

Oveta yOndekaneneno yOvakupasane iisapo ombangu pokati komurumendu nomukazendu morukupo. Ondekaneneno morukupo ma ihee kutja ovarumendu novakazendu vena omasa ngeteki mozondiero.



Omwano wowini mbuungura worukupo oune?

Otukupo otuingi tuo moveta mo Namibia turi *moukoto* wovina. Tjimovanga okukupa *pendje* novina moso okukara nomazuvasaneno komurungu worukupo noyetjangisa komberoo yOmutjange wOmazuvasaneno.

Owini norukupo

Moukoto wovina:

- Avihe omurumendu nomukazendu mbivari navyo ngunda avehiyakupasana mavirire orupa rowini wawo aveyevari. Avihe mbivahara poo mbivaranda pamwe morukupo wina mavirire orupa rowini wawo aveyevari pamwe. Auhe muwo una orupa ohinga rowini wawo aveyevari. Umwe tjenondjo otjimariva okuza mowini wawo aveyevari matjiyenene okuungurisiwa okusuta ondjo indji.
- Aveyevari vasere okuzuvasana okurandisa, okuyandja poo okuyazema otjimariva poo owini. Aveyevari vasere okuzuvasana tjimavevanga okuyazema otjimariva otjingi.
- Tjivahanika poo umwe tjaŋu, owini mauhanewa mokati.



Owini pamwe

Nungwari ndoovazu uturira munda mbwina "nomukoka woporise" motukondua rukuru tuaa tutjiukwa otje Hirovambo, Okavango no Caprivi, otukupo pokati kovazoozu okuza me Tenga poo kombunda ye Tenga ku Katjose mo 1950 *opendje* novina. Tjimovanga okukupa *moukoto* wovina moso okukara nomazuvasaneno kuna omutjange wotukupo ngunda amuhiyakupasana.

Orukupo novanatje

Oveta yOndekaneneno yOvakupasane

itja ovanene aveyevari vasere okutiza nokutjevera ovanatje pupeta. Ihi matjihee kutja ovanene aveyevari maveso okukara nondiero mo mekurisiro wo vanatje vawo. Kakutja aruhe auhe wasere okutjiwa kutja omukwao matie ye ohunga novanatje. Nungwari ozondiero tjiva, tjimuna zo kumbisa omwatje poo yokumwiisamo mo Namibia, zasere okurira zao aveyevari pamwe.

Pendje novina:

- Avihe omurumendu poo omukazendu mbyari navyo komurungu worukupo mavikara ovyo. Tjivakupasana auhe makara notjimariva tje. Auhe muwo una omerizirira notjimariva tjazazema poo ozondjo ndakambura.
- Omurumendu poo omukazendu mayenene okuranda poo okurandisa ovina vye nokuhina okuningira komukwao. Auhe mayenene okuyazema otjimariva nokuhina okuningira komukwao.
- Posi otjimariva otjiungurisiwa aruhe katjitjiri tjomundu auhe kuye omwini. Otjimariva otjiungurisiwa kovihepwa ponganda matjiso okuhaŋewa mokati kao mena rokutja omurumendu nomukazendu aveyevari vena otjiungura tjokutumbasana.
- Tjivahanika, auhe makara novina vye nu avihe mbivaranda pamwe mavihanewa mokati. Umwe tjaŋu owini womuti omwini ombu mauhanewa kovarumate veŋa re.



Kondjivisiro yarwe paha Okambo koLegal Assistance Centre ohunga nOveta yOndekaneneno yOvakupasane.



Ombatero yotjimariva yaza kOmberoo yOmumramenepo wehi rOvafansose

Legal Assistance Centre
P.O. Box 604, Windhoek, Namibia
Tel. 061-223356



ONDEKASANENO MORUKUPO



“Orusuvero otjikwaye? Embo tjimuna orusuvero kariko.”

Omunarupa mombongarero ohonge, Ezorowe

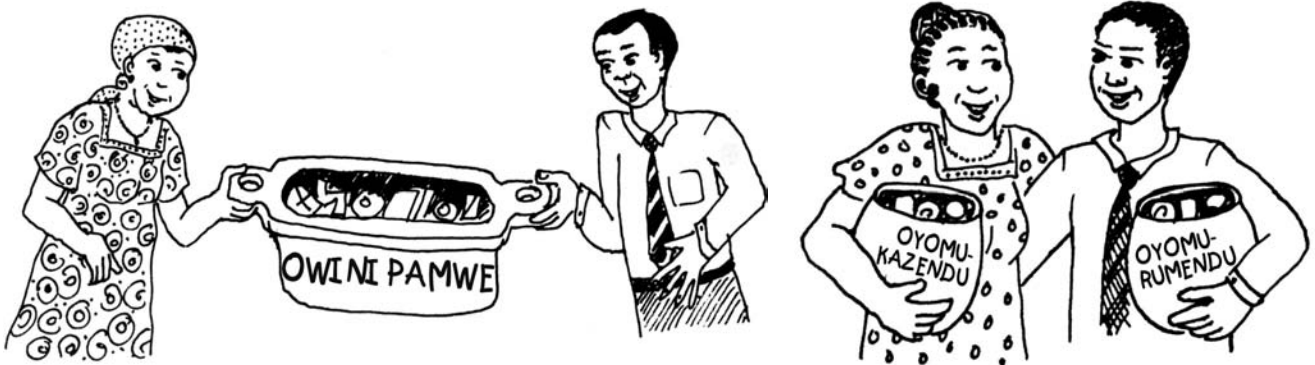
Ongunde veta itja “ovandu avehe momeho woveta veṭeki” nu kapena “omundu ngumaso okutjitua ombangu mena rourumendu poo oukazendu we, mena rotjivara tjomuhoko we, mena rotjivara tje, omuhoko wombazuye, ongamburiri, oruzo no ndengu ye motjiwana poo mombwiko”. Kahi imba mapekongorere tjiva yomaumune ku kwahungirirwa pombongarero ohonge nomaziriro ngayenena okuyandjwa okuyandja oruvara kousemba wovarumendu novakazendu okutekasana mongarero yawo.

Oumune	Eziriro
Ami mbyungurira eṭe atuyevari, ongwaye tjiwasere okuungura? (Oumune womurumendu)	Okuungura kamena rotjimariva porwe. Wina ohunga nonḡengu yomundu. Omukazendu mapeya erimunu ayo uri motjovakamburwa okutizirwa ponganda. Ovarumendu vasere okuripura oveni kutja vetira tjike omukazendu okuungura.
Tjiwaranda omukazendu okutja eye warire owini woye. (Oumune womurumendu)	Ovakazendu kaviṅa ovirandua. Ovandu mbena omausemba numbeṭunwa momwinyo tjimuna ovarumendu. Ove koranda omukazendu. Muzivasana okukara pamwe otjovandu nu kutja mukare pamwe mouwa ove wasere okutjinda omakarero pamwe inga nawa.
Nandarire kutja omukazendu wakwatua omusyona, mayenene okukupa movimariva.	Ovakazendu vena ousemba nomasorero okuungurira otjimariva tjimuna ovarumendu. Kavesere okuṭaṭera kovarumendu okuhupa.
Omukazendu tjerikuramena urira omuzeu okumuṭizira motjitoma.	Ongwaye omukazendu tjasere okuṭizirwa motjitoma? Ongarero yapamwe iheya onḡekasaneno yovandu mberi mongarero yapamwe indjo, kaihee kutja umwe wasere okuhonaparera po omukwao.
Omukazendu wasere okukara ponganda okutjevera kutja ngee kerihaka koviposa. Mapeya ekerihonga ozongaro zarwe sokuhina okuuta okuzuva ponganda.	Ndoovazu omurumendu uyandjerwa okurihonga ozongaro inda ongwaye omukazendu tjehasere? Ovarumendu novakazendu veṭei. Omukazendu kasere okutjindua otjo mwatje..
Omukazendu kasere okutjiwa otjimariva kombanda yomurumendu..	Ongwaye tjehasere? Ndoovazu omurumendu nomukukazendu vasuverasana, omurumendu wasere okunyanda omutima kutja omukazendu we usutua nawa. Mena rokutja otjimariva ihi matjiyenene okuvatera ponganda okutja marire nawa komurumendu omukazendu tjimasutua nawa. Ndoovazu omurumendu mamunu kutja onḡengu ndjenayo omena rotjimariva uriri, okutja ovina ovinahepero mongarero yapamwe tjimuna orusuvero nondengero vya kaiya morukupo poo mongarero ya pamwe indji.

Ovarumendu tjiva pombongarero ohonge varaisa ozongendo ohunga novakazendu mbemunika otjovandu mbeṭeki punawo mongarero yawo. Posi omakarero pamwe tjiyazikamena korusuvero, ongamburiro nondengero, ondira ovarumendu ndjivenayo ohunga nonḁekasaneno kuna ovakazendu mai pupapara. Ndoovazu omukazendu mamunu kutja uṭeki nu watengwa, kanaa pekara ohepero yokupaha omurumendu warwe ngume mutjindi nawa okukapita omurumendu we. Ovyungura tjiyahaḁasanewa pokati kovakazendu novarumendu navezarasana nondengero, avehe maveparuka.

“Ndoovazu wasuvera omundu katjotjiri, pasere okukara nonḁekasaneno morukupo.”

Omunarupa mombongarero ohonge, Ndiyona



Omapuriro wokuhungirirwa

Ongunḁeveta ya Namibia itja “Ovarumendu novakazendu...mavekara nomausemba ngeṭeki worukupo, morukupo na momahanikiro waro.” (E Artikeri 14).

Oveta yOnḁekasaneno Morukupo yanakaura ousemba womurumendu okukara nomasa moveta kombanda yomukazendu we nowini we. Ihi matjihee kutja ovarumendu novakazendu morukupo nambano veṭeki momeho woveta.

- Otjiḁa otjiwa kutja ovarumendu novakazendu nambano morukupo veṭeki?



Otjitema momakarero pamwe

“Orukupo ruzuvaka ayo otjina otjipupu posi oruzeu.”

Omunarupa mombongarero ohonge, Ndiyona

Ovanarupa tjiva mombongarero ohonge varaisa kutja ovarumendu momakarero pamwe ombenana omazeva. Ovakazendu vasere okuningira ousemba okutjita oviṅa tjimuna okukaryangera omapanga wawo poo okukaryanga nganduu tjiratoko. Ko Ngwediva ovanarupa vatja omurumendu ohapo ongutia oviṅa imbi:

- kutja orune omukazendu tjimakaryanga (kasere okuryanga utuku);
- kutja orune omukazendu tjimakaryangera omapanga we;
- kutja omariro yongurova yeri mongapi;
- kutja omukazendu otjimariva tje wasere okuungurisa vi (omurumendu ukambura otjimariva omukazendu tjasutua);
- kutja ngumahingi etemba ouṅe (nguri omurumendu);
- kutja ponganda mapeṭu otjinamwinyo tjiṅe;
- kutja oruṅe tjimavekara norukatuko.

Povikando ovingi, ovakazendu mberi mongarero ya pamwe vemuna kutja kavena ondiero ndjiteki pi morukatuko. Nandarire tjipehina oṅṅikizire (tjiiripo ndjimaihee orutjero), ovakazendu mapeya potuingi avemunu kutja kavena kuyenena okutiasana orukatuko. Ihi matjiyenene okuheya kutja ovakazendu vetira okuningira omapanga yao okuungurisa ongumi, nandarire kutja mavetjiwa kutja omurumendu urara puna omukazendu kombanda yaumwe. Poo mapeya apehee kutja ovakazendu vemuna kutja kanaa veyenene okutja kako korukatuko nandarire kutja mavevanga okutja kako. Onḁekasaneno pokati kovarumendu novakazendu mberi mongarero pamwe iheya kutja ovakazendu vena ousemba okutya puna omapanga kutja oruṅe, opi nu mavekara norukatuko vi.

Ozondunge zotjitema: Haamisa otjihungiro kutja ovakupasane poo omapanga wonḁekasaneno motjihuro tjoye oo uṅe?

- Nḁanga ovakazendu vetatu novarumendu vao poo omapanga yetatu wovakazendu nomapanga yawo yovarumendu kutja ngumayenene okupewa otjihako tjokutja “Oovakupasane poo omapanga wonḁekasaneno”. Moyenene okuṅanga omuhonge nepanga re poo orata nepanga rayo.
- Nḁanga ovapuratene okuye kupuratena otjihungiro.
- Pao ovahungire voye omapuri tjiva kutja verirongerere ko. Otjotjisanekero, mapeya avevanga okuhungirira ko kutja:
 - Onḁekasaneno yomurumendu nomukazendu iheya tjike mokukara pamwe?
 - Vetjitema okukondja kutja vetjindasane nawa?
 - Ouṅe ngutereka/okukohorora onganda/okuhinga etemba momakarero pamwe?
 - Tjikwazu ngaveyandje onduge kovandu varwe kutja ngavetjite vi kutja vekare nomakarero pamwe ngena onḁekasaneno atja veyandja ongee ndunge?
 - Otjikwaye tjonḁekasaneno tjivasuvera tjinene morukupo?
- Potjihungiro pura kangamwa ovakupasane kutja onḁekasaneno otjihako ihi tjitjasere okuyandjwa kuwo.
- Ovakupasane poo omapanga ayehe tjiyazu nokuyandja oumune wawo, pura ovapuratene kutja mavetjavi poo vena omapuri.
- Komayandero wongurova pura ovapuratene okutoora ovakupasane poo omapanga omataare.

ONGARO POKATI KOMUNENE NOMWATJE

Otjitandi tjoarumendu novakazendu mapeya wina arire epu mongaro pokati komunene nomwatje. Otjihungiriro ihi potuingi tjitjama komwano ovanane mbuvasere okupeta ovanatje vao. Ovandu ovengi vamuna kutja ndoovazu ovanatje kavena kuvaterwa noruhongwe kanaa veritjindi. Kovanarupa ovengi oruhongwe oomwano auyerike wokupeta omwatje. Kapena kuheya kutja aruhe omwatje tjazunda wasere okuverwa posi oruhongwe aruhe kamburi omwano mena rokutja oro karuhongo omwatje kutja ongwaye ongaro ye tjiiri posyo. Ndoovazu omwatje kena ku pezuya kutja ongwaye tjiipena ouzeu, eye mayenene okuryama komurungu okuritjinda navi. Oruhongwe mapeya wina aruhongo omwatje kutja otjitandi eeziriro komauzeu- tjinene poņa omundu ingo warwe tjeri okaṭiṭi notjingundi.

EPAKO

Ovanarupa mombongarero ohonge ya Pako vamuna kutja ouzeu umwe womwatje peheritjindire omena rovanene mbeheripo. Mokanyando kemwe ku kanyandua varaisa kutja ovanatje veyenda kozonganda zomavinu mena rokutja ovanene vao kavapo. Ovanene varwe vetira okupeta ovanatje mokusya oveni vovanatje maveekutja "Koverandere ovikurya okutja kauzeu woye." Ovanarupa vatja rukuru ovandu vari nondengero novanene notjiwana. Omunene aayenene okukaryangera ina yomwatje nokumupa onduge yokukurisa ovanatje ve posi ihi nambano katjititua rukwao.

Ozondunge zotjititua

Ovanarupa mombongarero ya Pako vayandja ozondunge inḁa ohunga noviḁa mbyaso okutjitua:

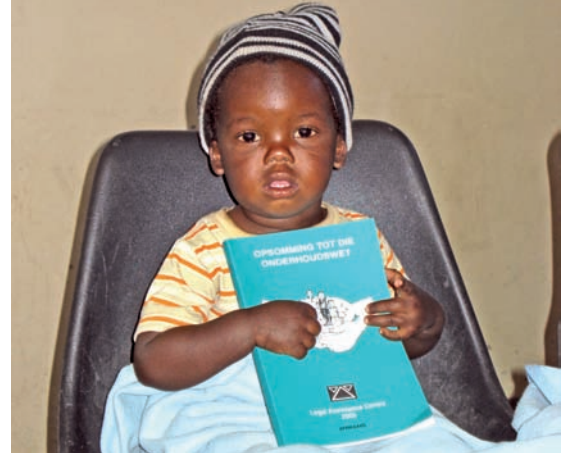
- Oviwana vvasere okuworongana okuhaḁasana ozondunge zokupeta ovanatje.
- Avekara nounyando ohunga nokupeta omwatje
- Aveungura ozohako, otjitenda tjpokuwoko poo tjomosengo otjotjiraisiro tjoma pupaparisiro wotjitandi tjoarumendu novakazendu.
- Avezikamisa orutu rokuyandja oruvara ko vakazendu mberi kehi yotjitandi tjoarumendu novakazendu.

Otjimbumba tja Pako tjari nongurunguse ohunga no nomasorero watjo okutua momaunguriro ozondunge zawo zoku pupaparisira otjitandi tjoarumendu novakazendu motjiwana tjatjo. Posi otjimbumba ihi tjitja purwa ounongo mbutji nawo yari oukahuke kutja vena oviyandjewa okuungurisa. Movisore otjimbumba mbitjari navyo mwari:

- ongamburiro mutjo otjini
- onyuḁe
- okupunda
- okwiimbura
- omanyando
- okutereka
- okuhungira.

Omapuriro wokuhungirirwa

- Ovandu motjiwana tjoye vena omakee masorero ngumaveyenene okuungurisa oku pupaparisira otjitandi nokupwisa ozongaro pokati komunene nomwatje?



ONGWEDIVA

Pombongarero ohonge ya Ngwediva tuapura ovanarupa omapuriro yetatu:

1. Ouzeu wondatumisire yovanatje motjiwaṅa tjoye uumuna kutja uwira pi pokati ko 1-10?
2. Ouzeu imbwi otjoutuṅa vi? Ondando yoye inge?
3. Moyenene okutoora omukee kambo okuyeneneka ondando indji?

Ovanarupa vatja pokati ko 1-10 ouzeu wondatumisire yovanatje uri po 7. Ihi matjihee kutja epu enahepero nu tjitjutua tjinene.

Ovanarupa vahungirira kouzeu imbwi. Ouzeu munda umwe utjitua iyomwano ovanene vovanatje mbuvevera ovanatje vovanatje vao. Nandarire kutja ovanene vovanatje vena ondando ombwa veyenena okuvera ovanatje notjitandi nganduu omberero tjiyarire ondatumisire.

Ovanarupa vaningirwa okukara nokanyando ohunga nokutja okupeta okuwa ookuṅe nokuvi ookuṅe. Otjotjisasane-kero omapetero omawa orondu ovanene tjimavezuvisa omwatje kutja wazunḡa tjike, avemuzuvisa kutja tjazunda mapekara tjike nokutja otjomberero tjiva vyoviwa mbyemuna kenaa kuhara amevimunu tjazunḡa rukwao.

Omikambo vitatu vyomapetero omawa kwahungirirwa:

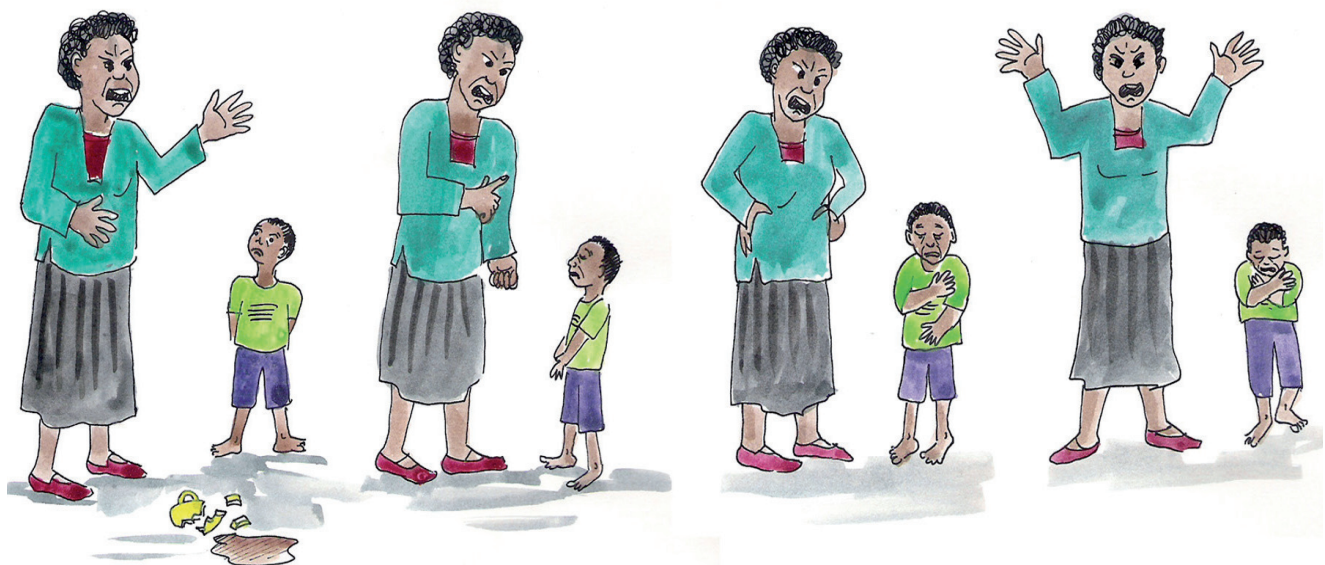
1. Hongee ovanatje okutenga ovanene vao. Ouzeu okupeta omwatje tjeḡina ondengero.
2. Rira omupaturuke kuna ovanatje voye. Tjiwa kutja nemuna kovi, hungira kunawo nu yorokee pamwe.
3. Yandja ondjivisiro kovanatje voye. Handjaura kuwo kutja ozongaro zawo mazekongorerwa itjike..



Omyano vyarwe vyo kuvera

Pombongarero ohonge omyano vyarwe kaatjondumba vyokuvera pendje noruhongwe kwahungirirwa. Ozondunge nderi kehi imba mazeraisa tjiva vyo myano ovanene mbimaveyenene okuungurisa pendje noruhongwe.

Omwano womberero	Omahandjauriro
Okumuhungira nokuhungirira kunaye	Omunene mahandjaura komwatje kutja wazunda tjike nongwaye tjeri okuzunda..
Muhaamisa kumwi	Raera omwatje okuzako kungamwa atjihe tjimaungura nu ngawise omapindi pehi. Omwatje ngwatuarewe ketuwo rarwe poo pendje naningirwa okuhaama nokusuvana. Mapeya arire oure wozominute ndano ndoovazu omwatje omuŋŋi poo ozominute omirongo vitatu ndoovazu omunene. Moruveze indui omwatje mayenene okuripura kutja wazunda tjike. Aruhe omwatje tješina okuritjinda mupa omberero indji. Okuhaamisiwa kumwi otjina otjiurise komwatje nu momwano imbwi oomwatje otjimerihongo okuritjinda.
Muyeka oviŋa oviwa/ovitjate	Otjomberero omwatje matjayerwa okukaryangera omapanga we poo okurara rukuru. Poo omunene mayenene okuripura numberero yarwe ndjimaiyeka omwatje oviyandjewa poo onyuŋe ndjekara nayo.
Zengurura ouzeu	Tjipateka otjiŋa omwatje mayenene okuningirwa okutjiungura.
Ngakambure omerizirira wotjiŋa tjatjiti.	Porumwe okupa omerizirira komwatje kotjiŋa tjatjiti irira omberero ndji mayiungura. Ndoovazu omwatje una otjiŋa tjavaka mostora, itja ngayende komunane wostora indji, ngayarure otjiŋa iho nu maningire ondjesiro.



Ozondunge zotjijitua

- Honga ovandu varwe ohunga nomyano vyarwe vyomberero pendje noruhongwe.
- Ningira ovahonge okuzuvarisa kutja orukarorwa rutjavi ohunga notjikaro.
- Sembamisa otjijitua puna ozosikore zopoṅa imbo ovanene nozomiṅiri pumaveyenene okuhungirira kotjikaro tjovanatje.

Ozondunge zotjijitua:

Omwano wokusembamisa omarakaneno wotjimbere

Tjiva vyovimbumba vyayandja onduge yokutja ovanatje vasere okutjeverwa nokupewa ovitjitia. Ihi matjiyenene okuvevatera kutja avehakara moumba. Imwe yozondunge kukwa hungirirwa pombongarero ya Ndiyona ohonge yari okuvesembamisira omanyando.

1. Uta otjira tjoje. Mapeya ovanga okukara novandu vetano (5) motjira atjihe, hambondatu (8) poo otjira atjihe okuura tjovandu omurongo naumwe (11).
2. Paha oruveze pu mamuyandere. Mapeya arire mehi rosikore tjiwaningire ousemba poo oruveze rwarwe rwa kamwaha mozondendera zoye.
3. Tuapo eyuva rimwe motjiveke nduma muyenene okuhakaena nokuzeura otutu. Ngarizikame nu riyandjeree kuro.
4. Kondjee kutja mukare novitjitia vyo kukutura otutu nawina vyo kutuzuzura ndoovazu mamuvanga kutja otjire tjeṅu tjirire otjiwa tjiwa.
5. Taree kutja mozondendera zenu muna ovira. Tjivirimo hakaene kunavyo okutara kutja kapena kuya amukara nehore.

Moyene okusembamisa ehore rotjimbere motjiwana tjoje.

1. Ungura oviperende vyo kutjiukisa otjijitua ihi.
2. Nanga ovira kehore. Ngahino ningira okamariva okaṅiṅi kokuhita pomuvero (Ondola ya Namibia imwe (1) poo ndano (5) momundu). Okamariva inga makeyenene okuvatera okuwonga otjimariva tjokuranda ovyungurisiwa ovipe poo otjiṅa tjarwe otjimbimba tjoje tjimapeya atjihepa.
3. Ningira ovandu veye okuye kuyandja oruvara kehore indi. Tjija kutja ririre eyuva rondjoroka kotjiwana.
4. Tara kutja pena omundu ngumavanga okurandisa ovikurya. Ihi marire onduge ombwa okuwonga otjimariva.
5. Tara kutja pena omundu ngumavanaga okurandisa ovinuwa. Omwano warwe wokuwonga otjimariva.

Omanyando wOtjimbere

OMAYUVA: _____

OIRI: _____

ORUVEZE: _____

OMAZEVA: Tunga otjira tjovandu vetano (5).

Omundu auhe wasere okusuta N\$____ okunyanda.

Otjira otjitaare matjiyakura _____.



OHANGAUTI YOVAKURUNDU

Ohangauti yovakurundu ongaro ndjimunika tjinene mo Namibia. Tjimuna tjiipena ozongarero pamwe zomarasandaneno pokati kovarumendu novakazendu, tjingetjo pemunika kutja ozongaro ozengi pokati kovakarundu novanatje vawo poo ovanatje vovanatje omarandasano. Ovanatje novanatje vovanatje veundjira ko ovanane vovanene vao okuvepa otjimariva tjao tjiivemuna tjoukurundu, novakurundu tjiivehayandjere otjimariva ihi, peya apekara otjitandi. Epu rarwe ku kwahungirirwa ovakurundu okuhina ondjeverero motjitamba tjomarandero. Paraisiwa ovakarundu mberandisiwa oviḡa mondjo. Tjazumba ovakurundu imba otjiveekwa otjimariva tjao atjihe tjoukurundu tjiyahavara okusuta ozondjo inḡa.

Oveta itja nai ohunga nohangauti yovakurundu

- Otjitandi monganda otjitandi tjitjahungama okaḡepo keḡundu poo kangamwa omundu nguri mongarero pamwe kuna omutjite wotjitandi ihi. Omukurundu uri mongarero pamwe ponganda kuna omwatje we poo omwatje womwatje we.
- Omukurundu tjahungamwa iyotjitandi, mayenene okutjita omaningiri keraa rondjeverero, okuhorora koporise kutja itjite otjiposa poo okwiiningira okurakiza kotjiveta omunatjitandi. Okutjita omaningiri keraa rondjeverero nokuhorora koporise oviḡa mbimaviyenene okutjitirwa tjiimwe.
- Kondjivisiro yarwe ohunga nokutjita omaningiri keraa rondjeverero tara korupau orutjatano rwembo indi ohunga nOtjitandi Monganda.

Omapuriro wokuhungirirwa

- Ootjiwa kutja omunene womunene mayenene okutjita omaningiri keraa rondjeverero ndahungama omwatje we poo omwatje womwatje we, momwano tjiingewo tjiimuna omurumendu poo omukazendu mbumayenene okutjita omaningiri keraa rondjeverero ndahungama epanga re?
- Oo ripura kutja ovanene vovanene maveyenene okutjita nao? Ongwaye tjiivehina okuyenene okutjita nao?
- Otjikwaye tji matjiyenene okutjitua okuvatera omunene womunene tjiimavepa okutjita omaningiri keraa rondjeverero?

Yemwe yomauzeu omanene nene tjiikweya kotjitandi tjovakazendu novarumendu mo Namibia okuhina okuyandja ombango kepu indi. Ohangauti yovakurundu otjisasanekero otjinahepero tjokuhina okuyandja ombango kotjiḡa ihi. Ovandu kavetjaterwa iyotjitandi ovanatje tjiivehungamisa ovanene vao posi kavena tjiivetjita okutjitjurura. Ovandu vetjiwa kutja penongaro yokuḡiḡikizira ovandu kovirandua posi vetjita ayo kavena tjiimavetjiwa. Ohangauti yovakurundu katjiḡa tjiuruveze rwa nambano; ovakurundu kavena eraka nu kavena omyano nozomburo ndeḡtapi okuzuvakisa eraka rao. Posi ihi katjiḡa tjokuheya kutja eraka rao kakusere okuyandjewa ombakatui.



Ovanamibia vasere okuhungirira komauzeu inga kutja oyo yetunwe.

OTJORUUMA

Ovanarupa mombongarero ohonge ya Tjoruuma varaisa ohangauti yovakurundu otjouzeu motjihuro tjawo. Mapeya ohangauti yovakurundu mo Tjoruuma kaina kuhanika novihuro vyarwe mo Namibia posi mo Tjoruuma muna ovanu mbena ombango yokusekama ouzeu imbwi. Otjimbumba ihi tjaraisa omapu wotjivaro tjoharive wouzeu ovakurundu mbuvemuna:

- Eyuva romahavarero wotjimariva tjoukurundu ovakurundu vetonwa poo veñikiziwa okuyandja otjimariva tjao ihi kovanatje vovanatje.
- Otjitandi ihi tjinene tjitjirwa monganda. Ihi matjiheee kutja katjitiukwa nu munao otjeri ouzeu okutjiteza no ku tjitjirura.

Otjimbumba tjayandja onduge yomyano peke peke vye maṭunino:

1. Okuhonga ovanatje ongaro omberuke kuna ovakurundu.
2. Okukara nokanyando ohunga nongarero ombwa nombi pokati kovanene ovanene, ovanene novanatje.
3. Okuhandjaura kovandu kutja ohangauti kakuṭuna omundu korutu uriri nungwari wina ozondjito zarwe kombanda ya nao.
4. Hongee ovanu kutja nandarire ovanene vovanene maveyenene okutjita omaningiriro keraa rondjeverero.
5. Paha omukurundu ngumayenene okusekama nokutja "ihi tjatjitua kwami" nokutja eye watjita tjike okuyandeka otjitandi.

HAGASEB, OTJAHEUNDU

Pombongarero ohonge mo Tjaheundu pari ounepo wokomiti yovanane votjiwana tja !Khe!homs. Okomiti indji otjimbumba tjovakurundu mberipura okuungura kumwe okupwisa otjiwana tjao, kawo oveni otjovakurundu uriri nungwari wina omitanda. Tjahungirira kozondunge peke peke okuṭuna otjitandi tjovakazendu novarumendu:

1. Okusembamisa orutu romitanda momaturiro inga o Hagaseb kutja moruveze rwa kauriri omitanda vikare notjiṅa okutjita.
2. Okusembamisa ozombongarero kuna ouhonapare wongomainde okuhungirira kokupwisa ovyungurisiwa motjiwana.
3. Okuvatera ovanene okuungura kuna ozosikore okutunduza ounongo ovanatje mbuvepewa. Otjotjisanekero ovanatje mapeya avahepa ondjivisiro yarwe ohunga nokuhanda omazenge wao nokuṭza ongaro omberuke pokati kao nomapanga, omapanga womonyama, ovanene novakurundu.

OTJIVERO

Ovanarupa mombongarero ohonge ya Tjivero, okarongo inga nai mumwautira otjiungura tjokuvatera ovanu notjimariva otjite, veyu nondunge yokupwisa ehupo rovakurundu- okutungira ovakurundu vao omaturiro yovakurundu. Mapeya indui arumunika otjoruroto nduhina maa ru yenenisiwa posi kapena otjina tjitjihina maa tjiyenene ndoovazu ouṅepo wotjiwana una ombango nomerikwizikiro. Kahepero omatutiro inga okurira tjimuna omatutiro yovahona nungwari maiyene okuuta otjoroṅa uriri ovakurundu pu mavengunda ama vewama. Okuzambo otjiwana atjiutu okuwonga otjimariva poo avendja vozombatero okuṭuna omaturiro inga okurira omakarere.

Ozondunge zotjititua

- Pura ovakurundu motjiwana tjoye kutja vemuna kutja ohangauti yovakurundu ouzeu.
- Ovakurundu motjiwana tjoye vemuna kutja vehepa ongee mbatero okutjirura nokutara momauzeu nguvemuna?

OTJIKARIHA

“Tjuiatenge otjikariha otjikariha matjikutenge.”

Omunarupa Mombongarero ohonge, Bernafey

Ovihungiriro pombongarero ohonge vyaraisa kutja omaungurisiro omavi wotjikariha ouzeu mehi arihe. Ngunda ovandu tjiva aa vemunu kutja otjikariha oondimwa yotjitandi tjoovarumendu novakazendu, varwe aavemunu kutja orupa rouzeu uriri. Ovandu tjimaveungurisa otjikariha veryesa ouhara navehakara nohoŋi. Omunarupa mombongarero ya Bernafey waraisa nai: tjiuhiyanwa ove urira omukambure wouperendero nugwari tjiwanu urira omunyande wouperendero imbwi.” Ihi matjihee kutja ovandu mapeya ovaripurire poo avetanda otjititua tjojitandi posi avehatjiti mena romeriporindiro. “Mavekambura otjiperendero” tjoŋi mbyatjevanga okutjita. Ihi mapeya atjihee kutja ovo tjiwanu omeritjururiro tjiyahenunuka, ovo otjivezemburuka mbivari amaveripura navyo poo mbivari amavetanda nu nambano avehara ongamburiro ndjajenene okutjita. Ihi matjihee kutja pena ohepero yomahongero ovandu tjivehyanwa okuhenununa ourizemburuka wotjitandi mbuvenawo

Kehi imba maperaisiwa tjiva womaumune ku kwahungirirwa pozombongarero ozohonge, nomaziriro ngumayeyenene okuyandjwa okuyandja oruvara kohepero yokutara koaungurisiro omavi wotjikariha motjiwaŋa.

Oumune	Eziriro
Katjimariva tjoye tjimenu	Omaungurisiro wotjikariha yeŋuna kotjiwaŋa atjihe. Ihi matjihee kutja ouzeu kukuhina okurangarangwa.
Tuende kOtmuisse okutjaere omaungurisiro navi wotjikariha.	Ouzeu kauna kuzengururirwa kokure, noveta kuye oini, kaina kutjayera omaungurisiro navi wotjikariha. Oviwaŋa mavisu okukurama pamwe rutenga tjazumba avipambaha okumuna oruvara okuza kohoromende notutu tuarwe.

Oveta itjavi ohunga nomaungurisiro navi wotjikariha.

Oveta yOmavinu oitja 6 yo 1998 iraisa kutja:

- Ongatukiro yoveta omundu kangamwa okurandisa poo okuyandja omunoko komundu nguri kehi yozombura 18. Movandu imba muna ovanene, ovarandise mozonganda zomavinu noveni vozonganda zomavinu nandarire wina omitanda vyarwe.
- Ongatukiro yoveta okurira omupuruke morupanda mena romavinu.
- Ongatukiro yoveta okuungura kangamwa omavinu (tjimuna omarou) okurandisa poo okuyandja kovandu varwe nokuhina orutuu rousemba wokutjita nao.

Tjiwamunika ondjo mongatukiro yoveta otjikando otjitenga, omberero o N\$4000 poo okupaterwa motjovakamburwa ombura poo mopewa ozomberero azeembari inŋa. Tjiwamunika ondjo otjikando otjitjavari omberero o N\$8000 poo ozombura ndumazevaza mbari motjovakamburwa.

WARMBAD

Ovanarupa mombongarero ohonge ya Warmbad vamuna kutja omunoko ouzeu onahepero motjiwaṅa tjao. Okutara mouzeu imbwi veyā nondunge yokukara nomayuva womasuviro “wokuhina kunwa omavinu”. Aave yenene okutuapo oviperendero vyondjivisiro ohunga notjijtjita ihi nokutuapo ovitjtjita ko tjiwaṅa omayuva womasuviro inga okutjijtjira povitjtjita imbi. Nokuraisira otjiwaṅa kutja kahepero okuungurisa omavinu omayuva ayehe womasuviro, otjimbumba aa tjiundjire ko kutja ovandu maveutu okuzuva kutja omavinu yasere okuungurisiwa nomerizirira.

OVANDU VA WARMBAD MAVE KU NINGIRE OKUHINA OKUNWA OURE YOMAYUVA WOMASUVIRO INGA URIRI

Okuza ko Rovyungura _____ Nganduu ko Sondaha _____

OVANDU TJIVEHINA OKUUNGURISA OMAVINU NOMERIZIRIRA, OMAVINU MAPEYA ARIRE OMBUTIRO YOMAUZEU OMENGI:

OTJITANDI MONGANDA
ORUTJERO
OHANGAUTI YOVANATJE
OMAUMBA WOMATEMBA

ARIKANA YANDJA ORUVARA ROYE NOKUHINA
OKUNWA OMAUYVA WOMASUVIRO INGA.

Ozondunge zotjijtjita

- Horora omaungurisiro navi womavinu koporise.
- Sembamisa orutuu rondjemeno tjimomunu kutja orutuu rousemba wondanda ndjirandisa omavinu poo oruveze rwarwe ndurandisa omavinu rwasere okuzemisiwa, arungunda ama runanununwa, okurundururwa poo okuyarukirwa.
- Ovanane votjiwaṅa novapyuke motjiwaṅa maveyenene okuyandja otjihorera. Ovandu maveyenene okuraisa kutja omaungurisiro womavinu omana merizirira otjikwaye.
- Avekara nokanyando potuveze tuomavinu tjimuna ondanda yomavinu ohunga noumba womaungurisiro navi womavinu.

OMAROVERO

Kovandu tjiva mbekambura movirovero nomapangero wombazu, kuwo ovyo orupa rongaro yomwinyo yao. Ovandu tjiva vekambura kutja onganga yombazu maiyenene okuveraera kutja ngavetjitevi kutja veṭone momwinyo vyao. Kehi imba mapekongorere ovisasanekero tjivya vyo marovero ku kwahingirirwa pombongarero ohonge nomaziriro ngumaiyenene okuyandjwa okukahurura kutja ongwaye imbi tjeheri ovisasanekero vyomarovero.

Omarovero	Owatjiri
Omukazendu narowa omurumendu navere nganduu tjahepa otjihavero tjomarama. Onganga yombazu yakondjisa ovirova imbi nugwari vyari ovizeu tjinene.	Pena omitjise peke peke mbimaviyenene okuremanisa omundu nganda arire womotjihavero tjomarama. Omena rouvere kamena yovirova.
Okambumba kovarumendu katjerera omwatje omukazona. Tjiva vovanene womwatje ingwi vakamuna onganga yombazu nave tuaerere ozombanda zomwatje wao omuzandu. Eyuva etenga motjombanguriro, otjiposa tja nambirahirwe mena rikutja ovirova vyari nomasa.	Oveta ihepa ouhatoi mbuhina okukeyakewa. Ihi matjihee kutja tjipehina ouhatoi mbwayenene okurondora omundu, omundu kena kuso okupaterwa motjovakamburwa. Munao okutja mapeya kapari ouhatoi mbwayenene okukayenda komurungu notjiposa.

Otjisanekero iho wina kwahungirirwa pozombongarero ozohonge: Ina yomwatje mavanga okutjita omaningiriro kondumbiro yomwatje we. Ihe waraere ina yomwatje kutja tjatjiti nao maroo omwatje. Omwatje wavere. Ihi katjisanekero tjomarovero. Otjisanekero tjomundu ngumakondjo okutanda no ku urumisa omundu warwe novere womwatje otjiṅa peke. Ina matjiwa vi kutja omwatje katja vera? Eziriro okoo kutja kena ongahukiro indjo. Kapena omwano wokuraisa kutja nokuhina omarovero omwatje atjarira omuveruke. Tjinene ovandu vezemburuka indu omarovero novere tjiwatjiturwa tjimwe. Nu hapo ovandu vezemburuka oruveze indui omarovero tjiye hakongorerwe iyovere? Ihi mapeya tjititua tjinene posi ovandu vezemba otjiṅa ihi.

Oveta hapo itjavi komarovero?

Oveta yOmatumbiro oitja 9 yo 2003 itja nai:

- Omundu auhe nondando ngwatjiti poo ngwatjayere omutjeme okuhina okuyandja ondjemeno kotjombanguriro tjondumbiro poo okuhina okutjita otjiposa tjomakatukiro woveta kuna omuritjurure kokuhina okutumba omundu woharive ingo, poo momwano kangamwa okutanda nandarire okuungirisa ovirove, okuzepa, okwiihamisa omunamutjemo poo omundu warwe poo okutjita onyoneno komunamutjemo poo omundu warwe poo kowini womunamutjemo poo owini womundu warwe, wakatuka oveta nu mayenene okupewa omberero yo N\$20,000 poo okupaterwa motjovakamburwa oure wozombura nḁeheri kombanda ya ndano.
- Ezeva rOkutjurura Omarovero oritja 27 ro 1933 wina ritjita kutja ovitjita tjiva vyomarovero virire omakatukiro yoveta. Otjotjisanekero, ongatukiro yoveta okutjita kutja omundu warwe makambure kutja moungurisa ovirove okumwiihamisa poo okutjita onyoneno kowini we. Maperekareka kongatukiro nomberero mapeya airire otjimariva poo okupaterwa motjovakamburwa ozombura nḁumazeve ndano.

NDIYONA

Ovandu pombongarero ohonge ya Ndiyona vatja okutjita omaningiriro mapeya arire otjiņa otjikune tjemuma momundu. Otjimbumba tjahungirira komasembamisiro worutu oruyandja roruvara. Ounepo worutu indui pamwe maurihongo kutja otjiņa ihi tjiunguravi navevaterasana momauzeu wao. Otjimbumba nandarire tjeripurira kena: Ondiyona ko Ndumbiro

- Mapeya otjiti nao mozondendera zoye?

Ozondunge zotjijtjita

- Ndoovazu omarovero ouzeu mozondendera zoye, sembamisa ombongarero yotjiwaņa okuhungirira kepu indi..
- Ningira Otjombanguriro tja Mangestrata okukara nehungi kutja Oveta yOndumbiro itjavi ohunga nomakunino wemuma.



Monday, June 30, 2008 – Web posted at 9:03:30 AM GMT

Oporise komamuho wehi yakambura ozonganga zombazu

LUQMAN CLOETE

OPORISE mEzorowe yakamburire ozonganga zombazu ndano zouye wopendje ndekara azeungura motjihuro nokuhina ombapira yousemba wokuungura.

Ovazimbabwe vane no mu Malawi vakamburirwe Oritjaine nondaze okuza kotjiwaņa, Otjiuru tjo Porise mOrukondua rwa Karas, Okomusara yOkehi Josephat Abel, waraerere o Namibian.

Ovakamburwa oo Shame Marasha, Nelson Masavi, Tapiya Mhiyangiwa, Sam Masavi na Kingsley Karim.

Oritjatano aveine veere komurungu wotjombanguriro tja Zorowe ohakahana momarondora wokutja aveungura nokuhina ozombapira zokuungura. Avehe veri momake wouhonapare. Ovo maveya komurungu wotjombanguriro rukwao otjiveke tjimattjiyende. Tjivapurirwe iyotjiuru tjoporise umwe watjere nandarire uverukisa EHINGA. “Oviveke nokuza okunwa omuti, moveruka EHINGA okuveruka katjotjiri, Omumalawi Kingsley Karim waraerere Abel.

Abel, ngwakwekuririre omatakavarero wozonganga zombazu motjihuro ihi, warakizire otjiwaņa okuhumburuka nomaungurisiro wombatero yozonganga zombazu. “Ovandu imba

vetjita etiku kotjiwaņa rukuru otjo tjtjiri mousyona mena rokutja vesutisa otjimariva tjokombanda pokati ko N\$600 nokombanda ko rungundungura oruņi,” Abel watjere aapindike. “Ozonganga zombazu zotjiwova inđa verimba okuritumbisa mena rotjiwaņa otjisyona,” Abel watjere.

Ozonganga zombazu zesutisa pokati ko N\$30-50 ngunda azehiyauta okupanga. Oporise wina yakamburire ovyungurisiwa tjimuna ozoiskasa, amazuko wokutereka nozokombyuta mbyayandjwa otjotjisuta kozonganga inđa. Ovyo maviņiziwa nganduu oveni vyavyo tjivee kuvizemburuka. Ozonganga makuzu zapanga ovature korusuvero, ouhepe wovyungura nomauzeu wotjimariva. “Ongwaye tjimuhai amukapanga ovakweņu vehi reņu mbahaverwa iyouhepe wo vyungura novikurya,” Abel wavanga okutjiwa okuza kozonganga inđa zombazu.

Ngunda aperi nao, Ongooneya ya Karas, David Boois, tjari amahungire kotjiwaņa tja Berseba pomaturisiro wokomoti ya Berseba yomekurisiro wotjiwaņa Orovungura, waningirire ovature okurhumba kozonganga zombazu.

OKUPANGIŃA OVIWAŃA OKUSEKAMENA OTJITANDI TJOVAKAZENDU NOVARUMENDU

“Tjimatutjiwa ouzeu nomazengururiro matuyenene okutjimana.”

Omunarupa mombongarero ohonge, Ndiyona

Kehi mapekongorere ozondunge zokuuta okusekamena otjitandi tjovakazendu novarumendu motjiwaŃa. Ozengi zozondunge inĉa zaza movanarupa pozombongarero ozohonge:

<p>Sembamisa ombongarero kuna ovanane votjiwaŃa okuhungirira kokutja otjiwaŃa matjiyenene okuŃunavi otjitandi tjovakazendu novarumendu.</p>	<p>Sembamisa otjihungiriro tjomapu tjimuna orutjero morukupo, poo kutja ovarumendu novakazendu morukupo wasere okuŃeka pamwe.</p>	<p>Kara nounyando mbumau-raisa otupa tuovandu motjitandi tjovarumendu novakazendu. Moyenene okuunyandera mokati kondjira poo pondanda yomavinu. Ounyando imbwi tjiwakara poruveze ovandu paa vehandjire okumunna ounyando tjimuna imbwi moyenene okunana ombango yawo.</p>
<p>Hungira moratio yo poŃa puwatura okuraera ovandu epu nduunaro.</p>	<p>Kara noka T-shirt kukatjangwa omambo inga: “Otjihuro ihi katjivanga otjitandi tjovakazendu novarumendu.”</p>	<p>Honga ovanatje ouveruke womakarero pamwe. Hungira kuna ozosikore poŃa puwatura okutara kutja moyenene okutjitavi okuvatera.</p>
<p>Uta orutu roruvana. Mapeya arurire ovarumendu, ovakazendu, ovandu mbehepa ondumbiro, ovakurundu, mbaŃunwa iyotjitandi tjomonganda poo ovandu varwe ovahangaŃe.</p>	<p>Zara ozohako poo ovitenda vyo pomawoko mbyaungurirwa okuraisa ongendo yoye. Moyenene okurandisa ohako yoye poo otjitenda tjopo kuwoko kouŃepo wotjiwaŃa okumuna otjimariva okuungurisa ko rukosi roye. Moyenene okuungurisa otjimariva okuyazema etuwo roku hamisira mo ombongarero ohonge,</p>	<p>Ungura oviperendua nu nandarire paha poŃa pondjivisiro yorukosi roye. Ozembi kutja oviperendua imbi kapehepro okuperendeua iyovatjiwe moyenene okuviperenda omwini.</p>
<p>Ningira omuhinge wetemba etoore rovandu motjiwaŃa okutuamo oviperendua imbi ohunga notjitandi tjovakazendu nonarumendu poo orutjero metemba re.</p>	<p>Hareka etemba etoore romituaro poo okakara tjazumba uryange nako mokati kotjiwaŃa amonyanda omuzumbi poo amoravaere omambo worukosi roye okunanena ombango korukosi roye.</p>	<p>Ningira ozombongo okuzuvarisira tjimwe eyuva rimwe otjitandi tjovakazendu novarumendu.</p>
<p>Hwaa evanda ndiri poŃa potjiwaŃa oviperendua vyo tjitandi tjovakazendu novarumendu. Tjita oukahuke kutja rutenga waningire ousemba wokuhwa evanda indi.</p>	<p>Ungura okamuzumbi ohunga notjitandi tjovakazendu novarumendu nu ukeimbure poruveze orupaturuke motjiwaŃa.</p>	<p>Tuapo otjikaro motjihuro tjoye nomirari momatjangwa vyokutja ovandu motjihuro ihi vasere okuritjinda nokutjindasana vi.</p>

Ozondunge zotjijitua

Kutja otjiwaṅa tjikare norupa morukosi, ohepero okutjivisa kangamwa ouzeu mburi motjiwaṅa. Okuungurisa okaondjozewa okuhinda ondjivisiro ohunga norukosi roye omwano omupupu nomuwa wokuhakaena nomapanga. Okuningira ovandu okukapitisa ondjivisiro indji, ondjivisiro indji maiyenene okuhandjaurwa kokure nouparanga- okuza Kondjombo yOvandu Votuyezu nganduu ko Katema Muriro nokuza kEpako nganduu kOtiwandanda. Mapeya wina arire otjari tjiwapaha oruveze rotjari- tara kutja oruveze rotjari oruṅe onganda youwondjozewa nduiiyandja ovandu okuungurisa ombepo yayo otjari. Keki mape kongorere ovisasanekero vyozebuzwe zotjitandi tjovakazendu novarumendu:

1. Tjita oruyano rokuyandeka otjitandi. Raisa omeriyandjero woye nokuhinda ombuze kovandu vetano.
2. Ovakazendu vasere okumuna kutja venondjeverero mozondjuwo zawo. Otjitandi monganda ongatukiro. Arikana hinda ombuze indji kovandu vetano.
3. Orutjero ouzeu motjiwaṅa tjetu. Tuasere okuungura pamwe okuyeta ondanaukiro. Raisa omeriyandjero woye nokuhinda ombuze indji kovandu vetano.
4. Ovarumendu novakazendu vasere okuungura pamwe okuharisa o Namibia ondjeverero. Raisa omeriyandjero woye nokuhinda ombuze indji kovandu vetano.
5. Omukazendu kandjatu yokutonwa. Arikana hinda ombuze indji kovandu vetano.
6. Ozoperesende hamboumwe zovandu mberihaka korutjero ovarumendu. Ovarumendu vehapa oruvara roye motjirwa kuna otjitandi. Raisa omeriyandjero woye nokuhinda ombuze indji kovandu vetano.
7. Pa ovanatje oruveze. Yandeka otjitandi mo Namibia. Raisa omeriyandjero woye nokuhinda ombuze indji kovandu vetano.
8. Atuhe oweṅe otjiwaṅa tjimwe. Kuramee pamwe motjirwa kuna otjitandi. Raisa omeriyandjero woye nokuhinda ombuze indji kovandu vetano.
9. Otutjero tuturi kombanda yo 110 tuhonorwa ombura aihe mo Namibia. Kara nongurameno norutjero. Arikana hinda ombuze indji kovandu vetano.
10. Kapena ombitira po ombwa yokutona omukazendu. Otjitandi katjijiri eziriro. Raisa omeriyandjero woye nokuhinda ombuze indji kovandu vetano.
11. Kapena omundu ngwasere okuhupa me muma rotjitandi tjo monganda. Kara nongurameno ohunga notjitandi motjiwaṅa tjetu. Arikana hinda ombuze indji kovandu vetano.
12. Ovaihamisiwa iyotjitandi mavehapa oruvara kavena kuhepa okupangurwa. Arikana hinda ombuze indji kovandu vetano.

Ondaze okuza kozombongarero ozohonge

- Nambano mbina amazuvira ngumayengara kutja ovakazendu oviṅa tjiva vevimuna vi.
- Mberihonga okuura ohunga norutjero nokutja kandjo yoye tjiuatjerewa.
- Ndinondi mberihongo kutja ovakazendu kavandu vetu okuyata nozombaze posi tuasere okuveljevera, okuvesuvera nokuvelutumba.
- Mberihonga oviṅa ami mbyee zuu uriri nu yari ouṅingandu okukara imba.
- Okunene okuhepa komasa no matunduuziro. Tuazuva oviṅa mbyaa tuhaundjire ko okuzuva.
- Mberihonga kutja otjitandi tjovakazendu novarumendu ouzeu novandu vamwina kumwi nduripo orurokoho uriri ohunga natjo nu kapena amazengururiro kaaṅi.
- Ombongarero ohonge yatjaterere mena rokutja aa tuungura otjomundu umwe.
- Merihongo tjazumba ekaraera ovandu kutja mberihongo tjike.
- Mena rozombongarero ozohonge ovarumendu okutona ovakazendu otjiṅa tjima tji pupurukwa.





**OKAMBO KOMONDJATU
OVETA YOMARWISIRO
WOTJITANDI METUNDU**



Legal Assistance Centre
2004

**Okambo Komondjatu
Oveta
yOmarwisiro
wOrutjero**



Legal Assistance Centre
2001

Iyane yaemwe yomatjangwa wo LAC ohunga nourukmenu noukazendu. Omatjangwa mayeyene okumunikwa otjari metuwo ro LAC mo internet po www.lac.org.na. Omatjangwa yarwe omakukutu mayeyene okuminikwa pozombero zo LAC.

**Okambo kOmondjatu
Oveta Yondekasaneno
yOvakupasane**



Legal Assistance Centre
2001

**OKAMBO KOMONDJATU
OVETA YOKUTUMBWA
OITJA 9 YO 2003**



Legal Assistance Centre
2005

“Ngororo okeyakeya kutja okambumba kovakwatera
vourizemburuka ouwa nomeriyandjero kanaa verundurura
ouye. Otjotjiri iho ootjiṅa atjiyerike tjitja tjitua.”

Margaret Mead

